

Canada Post
Product Sales Agreement
926515

Postes Canada
Accord sur la vente de produits
nº 926515

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, June 28, 2000 / Le mercredi 28 juin 2000

653

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tel que soumis**

Proclamations

Pursuant to Order in Council 2000-257, I declare that paragraphs 1(b) and 2(a), subparagraphs 2(b)(i), 2(b)(ii), 2(b)(iv) and 2(b)(vi), sections 3 to 7 and sections 9 to 16 of *An Act to Amend the Teachers' Pension Act*, Chapter 44 of the Acts of New Brunswick, 1999, come into force on July 1, 2000.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 25, 2000.

Bradley Green, Q.C.
Attorney General

Marilyn Trenholme Counsell
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la Province, à Fredericton, le 25 mai 2000.

Le procureur général,
Bradley Green, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Marilyn Trenholme Counsell

Notices

Avis

Pursuant to section 2 of Regulation 82-238 under the *Executive Council Act*, the Honourable Bernard Lord, Premier, designates the following Ministers who are to act in the place and stead of other Ministers when the other Minister is ill or absent from the Province.

Conformément à l'article 2 du Règlement 82-238 établi en vertu de la *Loi sur le Conseil exécutif*, l'honorable Bernard Lord, premier ministre, désigne les ministres suivants pour suppléer les autres ministres en cas de maladie ou d'absence de la province.

LIST OF ACTING MINISTERS / LISTE DES MINISTRES SUPPLÉANTS

Effective: June 16, 2000 / Entrée en vigueur : le 16 juin 2000

Department Ministère	Minister Ministre	1st Alternate 1^{er} suppléant	2nd Alternate 2^e suppléant
President of the Executive Council Président du Conseil exécutif	Bernard Lord	Dale Graham	Bradley Green, Q.C. / c.r.
Attorney General / Justice Procureur général / Justice	Bradley Green, Q.C. / c.r.	Bernard Lord	Norman Betts
Public Safety / Sécurité publique	Milton Sherwood	Percy Mockler	Joan MacAlpine
Finance / Finances	Norman Betts	Jeannot Volpé	Margaret-Ann Blaney
Supply and Services / Approvisionnement et Services	Dale Graham	Joan MacAlpine	Norman McFarlane
Transportation / Transports	Margaret-Ann Blaney	Paul Robichaud	Percy Mockler
Natural Resources and Energy Ressources naturelles et Énergie	Jeannot Volpé	Norman Betts	Dale Graham
Agriculture, Fisheries and Aquaculture Agriculture, Pêches et Aquaculture	Paul Robichaud	Elvy Robichaud	Dennis Furlong
Health and Wellness / Santé et Mieux-être	Dennis Furlong	Peter Mesheau	Elvy Robichaud
Family and Community Services Services familiaux et communautaires	Percy Mockler	Milton Sherwood	Kimberley Jardine
Training and Employment Development Formation et Développement de l'emploi	Norman McFarlane	Bradley Green, Q.C. / c.r.	Peter Mesheau
Education / Éducation	Elvy Robichaud	Kimberley Jardine	Jeannot Volpé
Environment and Local Government Environnement et Gouvernements locaux	Kimberley Jardine	Norman McFarlane	Milton Sherwood
Business New Brunswick Entreprises Nouveau-Brunswick	Joan MacAlpine	Peter Mesheau	Paul Robichaud
Investment and Exports Investissements et Exportations	Peter Mesheau	Joan MacAlpine	Paul Robichaud
Intergovernmental Affairs Affaires intergouvernementales	Bernard Lord	Dale Graham	Bradley Green, Q.C. / c.r.

**ACTS PASSED IN 2000
DURING THE 2nd SESSION OF
THE 54th LEGISLATURE**

Chap.	Title
Royal Assent: February 18, 2000	
P-21.1	Provincial Court Judges' Pension Act
1	An Act Respecting Pensions
2	An Act to Amend the Tobacco Tax Act
3	Special Appropriation Act 1999 (3)
4	An Act to Amend the Residential Property Tax Relief Act
5	An Act to Amend the Youth Assistance Act
6	An Act to Amend the Provincial Court Act
7	An Act to Amend the Members' Pension Act
8	An Act to Amend the Fish and Wildlife Act
9	An Act to Amend the Business Corporations Act
10	An Act Respecting the Canada Customs and Revenue Agency
11	An Act to Amend the Quieting of Titles Act
12	An Act to Amend the Medical Services Payment Act
13	An Act to Amend the Marriage Act
14	An Act to Amend the Medical Consent of Minors Act
15	An Act to Amend the Financial Administration Act
16	Supplementary Appropriations Act 1999-2000

Royal Assent: April 28, 2000

17	An Act to Amend the Mental Health Act
18	An Act to Amend the Family Services Act
19	An Act to Amend the Assessment Act
20	An Act to Amend the Assessment Act
21	Special Appropriation Act 2000
22	Special Appropriation Act 2000 (2)
23	An Act to Amend the Prescription Drug Payment Act
24	An Act to Amend the Vital Statistics Act
25	An Act to Amend the Marriage Act
	An Act to Amend the City of Saint John Pension Act

Royal Assent: June 16, 2000

C-0.1	Canadian Judgments Act
D-5.3	Degree Granting Act
26	An Act to Amend the Executive Council Act
27	An Act Respecting a Day of Mourning for Persons Killed or Injured in the Workplace
28	An Act to Repeal Unproclaimed Public Acts and Parts of Public Acts
29	An Act to Amend the Trustees Act
30	An Act to Amend the Interprovincial Subpoena Act
31	An Act to Amend The Residential Tenancies Act
32	An Act to Amend the Reciprocal Enforcement of Judgments Act
33	An Act to Amend the Provincial Loans Act
34	An Act to Amend the Lotteries Act
35	An Act to Amend the Income Tax Act
36	An Act to Amend the Teachers' Pension Act
37	Loan Act 2000
38	An Act to Amend the Police Act
39	An Act to Amend the Assessment Act
40	An Act to Amend the Assessment Act

**LOIS ADOPTÉES EN 2000
AU COURS DE LA 2^e SESSION DE LA
54^e LÉGISLATURE**

Bill Projet de loi	Titre	Sanction royale : le 18 février 2000
	Loi sur la pension des juges de la Cour provinciale	11
	Loi concernant les pensions	3
	Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac	4
	Loi spéciale de 1999 portant affectation de crédits (3)	5
	Loi modifiant la Loi sur le dégrèvement d'impôt applicable aux résidences	6
	Loi modifiant la Loi sur l'aide à la jeunesse	9
	Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale	10
	Loi modifiant la Loi sur la pension des députés	13
	Loi modifiant la Loi sur la pêche sportive et la chasse	16
	Loi modifiant la Loi sur les corporations commerciales	17
	Loi concernant l'Agence des douanes et du revenu du Canada	18
	Loi modifiant la Loi sur la validation des titres de propriété	19
	Loi modifiant la Loi sur le paiement des services médicaux	20
	Loi modifiant la Loi sur le mariage	23
	Loi modifiant la Loi sur le consentement des mineurs aux traitements médicaux	24
	Loi modifiant la Loi sur l'administration financière	25
	Loi supplémentaire de 1999-2000 portant affectation de crédits	26
	Sanction royale : le 28 avril 2000	
	Loi modifiant la Loi sur la santé mentale	21
	Loi modifiant la Loi sur les services à la famille	22
	Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	28
	Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	29
	Loi spéciale de 2000 portant affectation de crédits	30
	Loi spéciale de 2000 portant affectation de crédits (2)	31
	Loi modifiant la Loi sur la gratuité des médicaments sur ordonnance	33
	Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil	35
	Loi modifiant la Loi sur le mariage	36
	Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite de la ville de Saint John	27
	Sanction royale : le 16 juin 2000	
	Loi sur les jugements canadiens	43
	Loi sur l'attribution de grades universitaires	38
	Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif	34
	Loi concernant l'institution d'un jour de compassion pour les personnes tuées ou blessées au travail	37
	Loi abrogeant des Lois et parties de Lois d'intérêt public non proclamées	39
	Loi modifiant la Loi sur les fiduciaires	40
	Loi modifiant la Loi sur les subpoenae interprovinciaux	41
	Loi modifiant la Loi sur la location de locaux d'habitation	42
	Loi modifiant la Loi sur l'exécution réciproque des jugements	44
	Loi modifiant la Loi sur les emprunts de la province	45
	Loi modifiant la Loi sur les loteries	46
	Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu	47
	Loi modifiant la Loi sur la pension de retraite des enseignants	48
	Loi sur les emprunts de 2000	49
	Loi modifiant la Loi sur la Police	50
	Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	52
	Loi modifiant la Loi sur l'évaluation	53

41	Appropriations Act 2000-2001 An Act Respecting the Canadian Corps of Commissionaires, N.B. & P.E.I. Division Inc.
----	---

Loi de 2000-2001 portant affectation de crédits Loi concernant le Corps canadien des commissionnaires, Division du N.-B. et de l'Î.-P.-É., Inc.	56 51
---	----------

Orders in Council

APRIL 13, 2000
2000 - 170

Under subsection 31(4) of the *Assessment Act* and in accordance with section 15 of the *Civil Service Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Scott MacGregor, Riverview, New Brunswick, as Chairman of all Regional Assessment Review Boards, effective June 12, 2000.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MAY 25, 2000
2000 - 252

Under subsection 5(1) of the *Elections Act*, subsection 21(1) of the *Interpretation Act* and pursuant to a recommendation of the Legislative Administration Committee of the Legislative Assembly of New Brunswick, the Lieutenant-Governor in Council terminates the appointment of Barbara J. Landry as Chief Electoral Officer, effective May 31, 2000.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MAY 25, 2000
2000 - 253

Under subsection 5(1) of the *Elections Act* and pursuant to a recommendation of the Legislative Administration Committee of the Legislative Assembly of New Brunswick, the Lieutenant-Governor in Council appoints Annise Hollies as Chief Electoral Officer, effective June 1, 2000.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MAY 25, 2000
2000 - 254

Under section 7 of the *Service New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council

- (a) appoints Christian Yvon Brideau, Tracadie-Sheila, New Brunswick;
 - (b) appoints Owena Margaret Corey, Sussex, New Brunswick;
 - (c) appoints Betty Lou Craig, Hartland, New Brunswick;
 - (d) appoints Wayne Ferguson, Picadilly, New Brunswick;
 - (e) appoints Gary Stairs, Fredericton, New Brunswick; and
 - (f) reappoints Jean Nadeau, Moncton, New Brunswick;
- as members of the Board of Directors of Service New Brunswick for a term of three years.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MAY 25, 2000
2000 - 258

1. Under section 3 of the *Executive Council Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints and

Décrets en conseil

LE 13 AVRIL 2000
2000 - 170

En vertu du paragraphe 31(4) de la *Loi sur l'évaluation* et conformément à l'article 15 de la *Loi sur la Fonction publique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Scott MacGregor, de Riverview (Nouveau-Brunswick), président de toutes les commissions régionales de révision des évaluations, à compter du 12 juin 2000.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 25 MAI 2000
2000 - 252

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi électorale* et du paragraphe 21(1) de la *Loi d'interprétation*, et conformément à la recommandation du Comité de l'administration de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, le lieutenant-gouverneur en conseil met fin au mandat de Barbara J. Landry à titre de directrice générale des élections, à compter du 31 mai 2000.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 25 MAI 2000
2000 - 253

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi électorale* et conformément à la recommandation du Comité de l'administration de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Annise Hollies au poste de directrice générale des élections, à compter du 1^{er} juin 2000.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 25 MAI 2000
2000 - 254

En vertu de l'article 7 de la *Loi portant sur Services Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil

- a) nomme Christian Yvon Brideau, de Tracadie-Sheila (Nouveau-Brunswick);
 - b) nomme Owena Margaret Corey, de Sussex (Nouveau-Brunswick);
 - c) nomme Betty Lou Craig, de Hartland (Nouveau-Brunswick);
 - d) nomme Wayne Ferguson, de Picadilly (Nouveau-Brunswick);
 - e) nomme Gary Stairs, de Fredericton (Nouveau-Brunswick); et
 - f) renomme Jean Nadeau, de Moncton (Nouveau-Brunswick);
- membres du conseil d'administration de Services Nouveau-Brunswick pour un mandat de trois ans.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 25 MAI 2000
2000 - 258

1. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en con-

designates the Honourable Paul Robichaud, Member of the Executive Council, to act in the place and stead of the Honourable Margaret-Ann Blaney, Minister of Transportation, for the period June 2, 2000 to and including June 7, 2000 and June 10, 2000 to and including June 13, 2000, and to exercise such rights, powers, duties, functions, responsibilities and authorities as were transferred to, vested in and imposed on the Honourable Margaret-Ann Blaney, Minister of Transportation under and pursuant to Order in Council 99-359.

2. Under section 3 of the *Executive Council Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints and designates the Honourable Peter Mesheau, Member of the Executive Council, to act in the place and stead of the Honourable Joan MacAlpine, Member of the Executive Council, for the period June 1, 2000 to and including June 6, 2000, and to exercise such rights, powers, duties, functions, responsibilities and authorities as were transferred to, vested in and imposed on the Honourable Joan MacAlpine, Member of the Executive Council under and pursuant to Orders in Council 2000-116 and 2000-171.

3. Under section 3 of the *Executive Council Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints and designates the Honourable Norman McFarlane, Member of the Executive Council, to act in the place and stead of the Honourable Kimberley Jardine, Member of the Executive Council, for the period June 5, 2000 to and including June 6, 2000, and to exercise such rights, powers, duties, functions, responsibilities and authorities as were transferred to, vested in and imposed on the Honourable Kimberley Jardine, Member of the Executive Council under and pursuant to Orders in Council 2000-117 and 2000-171.

4. Under section 3 of the *Executive Council Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints and designates the Honourable Milton Sherwood, Member of the Executive Council, to act in the place and stead of the Honourable Percy Mockler, Member of the Executive Council, for the period June 8, 2000 to and including June 9, 2000, and to exercise such rights, powers, duties, functions, responsibilities and authorities as were transferred to, vested in and imposed on the Honourable Percy Mockler, Member of the Executive Council under and pursuant to Order in Council 2000-110.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MAY 25, 2000
2000 - 259

Under section 4 of the *New Brunswick Municipal Finance Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council

- (a) reappoints Michael F. Brennan, Quispamsis, New Brunswick, as a member of the Board of Directors of the New Brunswick Municipal Finance Corporation, for a term to expire May 15, 2001; and
- (b) appoints Douglas Chase, Miramichi, New Brunswick, as a member of the Board of Directors of the New Brunswick Municipal Finance Corporation, for a term to expire May 15, 2002, in place of André Doucet whose term of office has expired.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

MAY 25, 2000
2000 - 260

Under subsection 5(1) of the *Occupational Health and Safety Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints

- (a) Jim Campbell, Rothesay, New Brunswick; and
 - (b) Carl Sawyer, Bathurst, New Brunswick
- as Occupational Health and Safety Officers.

Marilyn Trenholme Counsell, Lieutenant-Governor

seil nomme et désigne Paul Robichaud, membre du Conseil exécutif, pour remplacer et agir à la place de Margaret-Ann Blaney, ministre des Transports, pour la période du 2 au 7 juin 2000 inclusivement et du 10 au 13 juin 2000 inclusivement, et pour assumer les droits, pouvoirs, obligations, fonctions, responsabilités et autorités transférés, conférés et imposés à Margaret-Ann Blaney, ministre des Transports, en vertu et en application du décret en conseil 99-359.

2. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme et désigne Peter Mesheau, membre du Conseil exécutif, pour remplacer et agir à la place de Joan MacAlpine, membre du Conseil exécutif, pour la période du 1^{er} au 6 juin 2000 inclusivement, et pour assumer les droits, pouvoirs, obligations, fonctions, responsabilités et autorités transférés, conférés et imposés à Joan MacAlpine, membre du Conseil exécutif, en vertu et en application des décrets en conseil 2000-116 et 2000-171.

3. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme et désigne Norman McFarlane, membre du Conseil exécutif, pour remplacer et agir à la place de Kimberley Jardine, membre du Conseil exécutif, pour la période du 5 au 6 juin 2000 inclusivement, et pour assumer les droits, pouvoirs, obligations, fonctions, responsabilités et autorités transférés, conférés et imposés à Kimberley Jardine, membre du Conseil exécutif, en vertu et en application des décrets en conseil 2000-117 et 2000-171.

4. En vertu de l'article 3 de la *Loi sur le Conseil exécutif* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme et désigne Milton Sherwood, membre du Conseil exécutif, pour remplacer et agir à la place de Percy Mockler, membre du Conseil exécutif, pour la période du 8 au 9 juin 2000 inclusivement, et pour assumer les droits, pouvoirs, obligations, fonctions, responsabilités et autorités transférés, conférés et imposés à Percy Mockler, membre du Conseil exécutif, en vertu et en application du décret en conseil 2000-110.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 25 MAI 2000
2000 - 259

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil

- a) nomme Michael F. Brennan, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), membre du conseil d'administration de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, pour un nouveau mandat prenant fin le 15 mai 2001; et
- b) nomme Douglas Chase, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), membre du conseil d'administration de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, pour un mandat prenant fin le 15 mai 2002, pour remplacer André Doucet, dont le mandat a pris fin.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

LE 25 MAI 2000
2000 - 260

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur l'hygiène et la sécurité au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme

- a) Jim Campbell, de Rothesay (Nouveau-Brunswick); et
- b) Carl Sawyer, de Bathurst (Nouveau-Brunswick), agents de l'hygiène et de la sécurité au travail.

La lieutenante-gouverneure, Marilyn Trenholme Counsell

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
511413 NB INC.	850, rue Prospect Street, bureau / Suite 301 Fredericton, NB E3B 9M5	Fredericton	511413	2000	06	08
511780 N.B. Inc.	187, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1N9	Dieppe	511780	2000	06	01
511895 N.-B. Ltée	299, chemin Pointe Alexandre Road Pointe-Alexandre, NB E8T 2J3	Pointe-Alexandre	511895	2000	05	30
511935 N.B. Inc.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511935	2000	05	26
511936 N.B. Inc.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511936	2000	05	26
511937 N.B. Inc.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511937	2000	05	26
511938 N.B. Inc.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511938	2000	05	26
511939 N.B. Inc.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	511939	2000	05	26
511977 N.B. Ltd.	TFS Group 100, avenue Urquhart Avenue, bureau / Suite 100 Moncton, NB E1H 2R5	Moncton	511977	2000	05	29
Gestion Jet Inc.	34, rue du Pouvoir Street Edmundston, NB E3V 2X8	Edmundston	512074	2000	06	09
TRUSTEK SALES INC.	44, cour Camelot Court Moncton, NB E1A 6P1	Moncton	512086	2000	05	29
CLASSIQUE CLASS RINGS INC.	22, rue Pitt Street C.P. / P.O. Box 4784 Sussex, NB E4E 5L8	Sussex	512088	2000	05	29
MARIS VENTURES & HOLDINGS LTD.	590, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 7H9	Fredericton	512089	2000	05	29
Wynette Holdings Inc.	1633, ch. Mountain Rd., bureau / Suite 12-108 Moncton, NB E1G 1A5	Moncton	512090	2000	05	29
Morin Maçonnerie, Poêles et Cheminées Inc.	587, chemin 2 ^e Sault Road Saint-Joseph, NB E7B 2K9	Saint-Joseph	512095	2000	05	30
512100 N.B. LTD.	Ed McDermaid 219, rue Main Street Bathurst, NB E2A 1A9	Bathurst	512100	2000	06	05
512103 N.B. Ltd.	32, route / Highway 11 Lower Newcastle, NB E1V 7C9	Lower Newcastle	512103	2000	06	02
D.Y.M. Communications Inc.	121, rue de l'Église Street, bureau / Suite 304 Edmundston, NB E3V 1J9	Edmundston	512109	2000	05	31
Fundy's Ocean Floor Ltd.	3166, route / Highway 915 Waterside, NB E4H 4N2	Waterside	512110	2000	05	31

Trans-Global Products Canada, Inc.	44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	512111	2000	05	31
JO-GAM INVESTMENTS LTD.	706B, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L1	Riverview	512112	2000	05	31
MEL-ON INVESTMENTS LTD.	198, rue Union Street Saint John, NB E2L 1B1	Saint John	512122	2000	06	01
MALABEAM HOMES LTD.	20, rue Godbout Street DSL de / LSD of Drummond, NB E3Y 1Z2	DSL de / LSD of Drummond	512123	2000	06	01
L.T. Scott Enterprises Ltd.	1860, promenade Rough Waters Drive Bathurst, NB E2A 1Z8	Bathurst	512127	2000	06	02
W. S. Logging Ltd.	3887, route / Highway 108 Crombie Settlement, NB	Crombie Settlement	512128	2000	06	02
Ocean Ridge Media Group Ltd.	114, avenue Dresden Avenue Saint John, NB E2J 4B2	Saint John	512129	2000	06	02
PRELAM ENTERPRISES LTD.	281, rue Collishaw Street, unité / Unit E Moncton, NB E1C 9R1	Moncton	512130	2000	06	02
BOB'S BILLIARDS LTD.	81, rue Roseberry Street Campbellton, NB E3N 2G6	Campbellton	512134	2000	06	02
JARDINE'S INN INC.	104, rue Main Street Rexton, NB E4W 2B3	Rexton	512138	2000	06	05
ANCS-ADVANCE NET CLEANING SERVICES LTD.	203, route / Highway 780 Utopia, NB E5C 2E6	Utopia	512140	2000	06	05
L. C. A. RENOVATIONS INC.	454, route / Highway 505 Richibouctou-Village, NB E4W 1R6	Richibouctou- Village	512141	2000	06	05
Charlie's Roofing & Siding Inc.	3695, route / Highway 115 Notre-Dame, NB E4V 2E6	Notre-Dame	512142	2000	06	05
PRECISION PLUS INC.	69, croissant Boyaner Crescent Saint John, NB E2J 4C8	Saint John	512143	2000	06	05
R. G. J. M. Holding Ltd	Route / Highway 106 Rue de la Vallée Street Memramcook, NB	Memramcook	512144	2000	06	06
Cormier Mécanique Plus Ltée	1916, rue Chatillon Street Maisonneuve, NB E8N 1Z9	Maisonneuve	512146	2000	06	06
512151 N.B. Inc.	17, avenue Bromley Avenue Moncton, NB E1C 5T8	Moncton	512151	2000	06	09
Blouin Financial Services Financiers Inc	121, avenue Smith Avenue Shediac, NB E4P 2S8	Shediac	512152	2000	06	07
Logan's Light Trucking Inc.	32, rue Charlotte Street, app. / Apt. 3 Fredericton, NB	Fredericton	512154	2000	06	07
GC (INDEPENDENT CONSULTANTS) Inc.	396, promenade Parkhurst Drive Fredericton, NB E3B 2K4	Fredericton	512155	2000	06	07
SHAMROCK 2000 INC.	123, chemin Logue Road Minto, NB E4B 3X3	Minto	512161	2000	06	08
512163 N.B. Ltd.	7, chemin Crestline Road Rothesay, NB E2H 1C5	Rothesay	512163	2000	06	09
LOUISBOURG POWER CORP.	968, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8E6	Fredericton	512165	2000	06	08
Forestry East.Com Inc.	392, chemin Red Bank Road Chipman, NB E4A 2B3	Chipman	512168	2000	06	08
512169 NB Limited	2130, chemin Westfield Road Saint John, NB E2M 6H2	Saint John	512169	2000	06	08
512170 NB Limited	94, chemin Westmorland Road Saint John, NB E2J 2E6	Saint John	512170	2000	06	08

A-TECK PLUMBING SERVICES LTD.	84, promenade Island View Drive Douglas, NB	Douglas	512173	2000	06	09
S & C Properties Inc. / Propriétés S & C Inc.	3521, route / Highway 134 C.P. / P.O. Box 5151 Shediac, NB E4P 8T9	Shediac	512174	2000	06	09
PORT CITY INSURANCE LTD.	15, rue Lloyd Street C.P. / P.O. Box 3175, Succ. / Stn. B Saint John, NB E2M 4X8	Saint John	512176	2000	06	09
Sisters Italian Foods Ltd.	8, cour Deerpath Court Quispamsis, NB E2E 4K8	Quispamsis	512180	2000	06	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Synko Leasing Company Ltd.	3 ^e étage / 3 rd Floor 85, rue Charlotte Street C.P. / P.O. Box 6010, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5	Saint John	Colombie-Britannique British Columbia	512153	2000	06	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
GREATER MONCTON DEVELOPMENTS LTD.	007462	2000	05	29
034709 N.B. Inc.	034709	2000	06	05
DOWNEY FORD SALES LTD.	048517	2000	06	01
PECHERIES EMI-LOUIS V. LTEE	511640	2000	06	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Bradbury Corp. Inc.	MONTEITH SELECT USED CARS LTD.	011335	2000	06	07
Olde Carr Ltd.	CARR'S AUTOMATIC TRANSMISSION LTD.	031893	2000	05	29
LE VILLAGE GÉDAÏQUE INC.	CHELSON'S DISTRIBUTION LTD.	051734	2000	06	02
First EquipRent Inc.	506231 N.B. LTD.	506231	2000	06	01
Brunswick Holdings Ltd.	510461 N.B. Ltd.	510461	2000	06	07
Oakbrook Company Limited	510919 N.B. LTD.	510919	2000	06	02
JBSCM Enterprises Ltd.	511018 N.B. Ltd.	511018	2000	05	29
SDM Corporation	Shoppers Acquisition Corporation	511193	2000	05	26
FUNDY EMPLOYMENT SERVICES INC.	511618 N.B. Inc.	511618	2000	05	26
VILLAGE PASTRY SHOP (2000) LTD.	511885 N.B. Inc.	511885	2000	05	31

DR. JODY M. WHEELER PROFESSIONAL CORPORATION	511953 N.B. LTD.	512150	2000	06	06
--	------------------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Coast Tire (Grand Falls) Ltd.	Coast Tire (Grand Falls) Ltd. GRAND FALLS TIRE SERVICE LTD.	240, rue Newman Street Saint John, NB E2K 4T6	Saint John	512136	2000	06	02
CGC INC.	CGC INC. SYNKO ACQUISITION CORP.	Édifice de la Banque Royale / Royal Bank Building 85, rue Charlotte Street, 3 ^e étage / 3 rd Floor C.P. / P.O. Box 6010, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4R5	Saint John	512137	2000	06	02
511953 N.B. LTD.	511953 N.B. LTD. DR. JODY M. WHEELER PROFESSIONAL CORPORATION	Unité / Unit 3 110, rue Chapel Street Woodstock, NB E7M 1H1	Woodstock	512150	2000	06	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
SERVICES ADMINISTRATIFS C.P. INC.	632, rue Principale Street Clair, NB E7A 2H2	Clair	049440	2000	06	02
GROUPE BÉGIN INC. / BÉGIN GROUP INC.	632, rue Principale Street Clair, NB E7A 2H2	Clair	051080	2000	06	02
CRIJEN LTD.	17, croissant Birchwood Crescent Moncton, NB E1E 3Z9	Moncton	053232	2000	06	02
MOBILE TECHNOLOGY - CANADA, INC.	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	059258	2000	05	18
Bégin Holdings Inc.	300, rue Union Street C.P. / P.O. Box 5777 Saint John, NB E2L 4M3	Saint John	510352	2000	06	02
TODD G. BURSEY HOLDINGS LTD.	135, allée McAleese Lane Moncton, NB E1A 6S8	Moncton	511587	2000	06	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
MONTEGO'S LOUNGE LTD.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	510368	2000	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année Month mois Day jour
MONTEITH SELECT USED CARS LTD.	011335	2000 06 07
FORESIGHT MARKETING & DESIGN LTD.	031555	2000 06 05
COVEDELL FISH MARKET LTD / LTEE	032884	2000 06 01
TOBIQUE LOG HOMES LTD.	033550	2000 06 08
052786 N.B. LTEE	052786	2000 06 07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year année Month mois Day jour
Qtrade Investor Inc.	Canada	Frederick Toole Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	077220	2000 05 31
ÉQUIPEMENT FÉDÉRAL INC. FEDERAL EQUIPMENT INC.	Canada	Steven Christie Barker House, bureau / Suite 600 570, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 5A5	077221	2000 05 31
ENVISION PERIPHERALS, INC.	Californie / California	Rick F. T. Nesbitt Centre de la Croix Bleue Blue Cross Centre 644, rue Main Street, bureau / Suite 502 Moncton, NB E1C 1E2	077222	2000 05 31
PRISZM BRANDZ INC.	Ontario	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	077226	2000 06 06
SHELLCO CREDIT SYSTEMS LTD	Ontario	G. H. MacNeil 128, rue Highfield Street Moncton, NB E1C 5N7	077227	2000 06 06
AFN INSURANCE BROKERS INC. / AFN COURTIERS D'ASSURANCE INC.	Canada	M. Robert Jette 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	077228	2000 06 06
The Bell Telephone Company of Canada or Bell Canada / La Compagnie de Téléphone Bell du Canada ou Bell Canada	Canada	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	077229	2000 06 06
Danapharm Clinical Research Inc.	Ontario	Walter D. Vail 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	077231	2000 06 07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale		Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
TRANSPORT GUILBAULT ATLANTIQUE INC. GUILBAULT ATLANTIC TRANSPORT INC.	THEBERGE EXPRESS INC.		071638	2000	06	01
ACADIAN MERCANTILE INC.	AMI ACADIAN MERCANTILE INTERNATIONAL INC.		076377	2000	05	29
Dynamic CMP Funds Management Inc.	CMP Funds II Management Inc.		077168	2000	06	08
FERRAZ SHAWMUT CANADA INC.	GOULD ELECTRONICS (CANADA) LTD. GOULD ELECTRONIQUES (CANADA) LTEE		077230	2000	06	07

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
WES LEASE LIMITED	Ontario	Ronald G. Lister	019596	2000	06	02
GLOBE REALTY MANAGEMENT LIMITED	Ontario	Thomas B. Drummie	019606	2000	06	02
COR-JE-LAN MANUFACTURING LTD.	Alberta	Michael D. Wennberg	070635	2000	06	02
NATRUSCO INVESTMENT FUNDS LIMITED	Ontario	Frederick D. Toole	071280	2000	06	02
STANLEY PHARMACEUTICALS LTD.	Colombie-Britannique	Frederick D. Toole	072825	2000	06	02
LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES STANLEY LTEE.	British Columbia					
MISTER DONUT OF CANADA INC.	Canada	Willard M. Jenkins	073066	2000	06	02
BT ALEX, BROWN CANADA INCORPORATED	Canada	C. Paul W. Smith	075022	2000	06	02
KTI KANATEK TECHNOLOGIES INC.	Canada	Eric L. Teed	075631	2000	06	02
LES TECHNOLOGIES KTI KANATEK INC.						

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CORRPRO CANADA, INC.	CORROSION INTERVENTIONS LTD.	1400, 10303, av. Jasper Ave.	John M. Hanson	077223	2000	06	01
	CORRPRO CANADA, INC.	Edmonton, AB	Cox Hanson O'Reilly Matheson				
	OILFIELD ELECTRONICS ESTEVAN LTD.	T5J 3N6	Phoenix Square, bureau / Suite 400				
			371, rue Queen Street				
			C.P. / P.O. Box 310				
			Fredericton, NB E3B 4Y9				

Effective Date of Amalgamation: April 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} avril 2000

WEYERHAEUSER COMPANY LIMITED / COMPAGNIE WEYERHAEUSER LIMITÉE	WEYERHAEUSER COMPANY LTD. / WEYERHAEUSER CANADA LTD. / WEYERHAEUSER CANADA LTee	2 ^e étage / 2 nd Floor 925, rue Georgia St. Ouest / West Vancouver, BC V6C 3L2	Richard Petrie Stewart McKelvey Stirling Scales Frederick Square, bureau / Suite 630 77, rue Westmorland St. C.P. / P.O. Box 730	077224	2000	06	02
	Green Forest Lumber Limited		Fredericton, NB E3B 5B4				

Effective Date of Amalgamation: May 1, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1^{er} mai 2000

ACQUISITION GENUINE PARTS INC.	UAP Inc GENUINE PARTS ACQUISITION INC.	7025, rue Ontario St. Est / East Montréal Québec / Quebec H1N 1B3	Michael D. Wennberg Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077225	2000	06	02
GOULD ELECTRONICS (CANADA) LTD.	GOULD ELECTRONICS (CANADA) LTD.	88, av. Horner Ave. Toronto, ON M8Z 5Y3	Peter M. Klohn Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077230	2000	06	07

Effective Date of Amalgamation: January 31, 1999 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 janvier 1999

GOULD ELECTRONICS (CANADA) LTD.	GOULD ELECTRONICS (CANADA) LTD.	88, av. Horner Ave. Toronto, ON M8Z 5Y3	Peter M. Klohn Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill 10 ^e étage / 10 th Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077230	2000	06	07
GOULD ELECTRONIQUES (CANADA) LTEE	GOULD ELECTRONIQUES (CANADA) LTEE	Gould Investments Limited					

Effective Date of Amalgamation: August 31, 1999 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 31 août 1999

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day
VIPO Technologies	Poitras, Vikki	29, rue Maximin Street Dieppe, NB E1A 7G8	349159	2000 05 23
Ran-Jo Gazebos & Decks	Morrison, Lucie	43, rue Fernand Street Petit-Rocher-Nord, NB E8J 2H7	349261	2000 05 29
THE WHEEL SHOP	RAYCO WHEELS & CASTERS LTD.	74, croissant Firwood Crescent Moncton, NB E1A 5X2	349265	2000 05 24
M & R Convenience	McGraw, Marie-Anne	348, chemin Bellefond Road Bellefond, NB E1V 4T7	349278	2000 05 29
Next to Her Lingerie	Thompson, Jacqueline B.	1745, rue Water Street, bureau / Suite 1 Miramichi, NB E1N 1B2	349279	2000 05 29
STAMPS AND STITCHES	Tingley, Joyce	3922, route / Highway 114 Hopewell Cape, NB E4H 3J8	349285	2000 05 29
CHEZ WILMA ENR.	Sirois Levasseur, Wilma	500-E, boul. Mgr. Numa Pichette Blvd. Edmundston, NB E3V 4L4	349301	2000 06 01
Advantek Design	Nowlan, Paul	2666, rue Main Street Hillsborough, NB E4H 2Y2	349310	2000 06 01
ARPENTAGES FRENETTE SURVEYS	Frenette, Robert	531, rue Aspen Street North Tetagouche, NB E2A 4Z1	349321	2000 06 01
Seabit Computers	Landry, Jean Claude	57, cour MacBeath Court Tide Head, NB E3N 4G5	349389	2000 05 31
IMPACT AUTOMATION SERVICES	Nason, Garth	1300, route / Highway 114 Lower Coverdale, NB E1J 1A6	349400	2000 06 01
RINO DESCHÈNES MULTISERVICE	Deschênes, Rino	6, rue St. Joseph Street Kedgwick, NB E8B 1M7	349431	2000 06 01
NetGeneration	Gagnon, Sandra	28B, rue Saunders Street Grafton, NB E7N 1H1	349454	2000 05 31
FIT FOR YOU PERSONAL TRAINING	Bovaird, Amy Lynn	25, croissant Mapleton Crescent Hampton, NB E5N 5E7	349463	2000 06 01

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

RCC TRAINING SOLUTIONS	Coffey, Robert	945, chemin Springhill Road Fredericton, NB E3C 1R4	349475	2000	05	24
SMART ORANGE.COM	Zaidi, S. Ali Asad	7, allée Clermont Lane Rothesay, NB E2E 5G6	349483	2000	05	26
VALYN Sylviculture	Goguen, Valerie	25, voie Kanalflakt Way Bouctouche, NB E4S 3M3	349484	2000	05	26
MONEY MART CHEQUE CASHING CENTRES	511742 N.B. Inc.	378, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2J 2C4	349485	2000	05	26
THE SHOE FITS	Kearney, Merrill	131, rue Broadway Street Woodstock, NB	349489	2000	05	29
INTERNET BY THE MINUTE	Matchett-Walsh, Brenda A.	1246, route / Highway 420 Cassilis, NB E9E 2B1	349494	2000	05	29
Power Trucking and Snow Removal	Power, Mike	802, chemin Albert Mines Road Curryville, NB E4H 1Y1	349495	2000	05	29
Boutique d'artisanat-Claudette	Richard, Claudette	5201, route / Highway 11 Brantville, NB E9H 1M5	349496	2000	05	29
SECOND FALLS Country Convenience	French, Trina Marie	1135, route / Highway 770 Deuxième-Sault / Second Falls, NB E5C 1E2	349497	2000	05	29
MERCER VISUAL MARKETING	Mercer, Sherry L.	85, chemin Wilson Road Riverview, NB E1B 2W3	349498	2000	05	29
DUNN ASSOCIATES	Singleton, Audrey	156, avenue Whitney Avenue Moncton, NB E1C 8C9	349499	2000	05	29
Datt Computers	Tozer, Terry	2856, route / Highway 420 Matthews Settlement, NB E9E 1V2	349500	2000	05	29
RALPH'S DOLLARS FOR GOLD	Richardson, Armand	1620, route / Highway 11 Barryville, NB E9G 4H6	349501	2000	05	29
Bungay Sales and Marketing Consultants	Bungay, Charles	365, promenade Ridgeway Drive Riverview, NB E1B 2L2	349502	2000	05	29
LTW GROUP	Walczak, Lee Terry	9, chemin Catamount Road Moncton, NB E1G 3A7	349507	2000	05	30
REMBOURRAGE PENINSULE ENRG.	Paulin, Jean-Gilles	C.P. / P.O. Box 2114 Lamèque, NB E8T 3N6	349513	2000	05	31
LES MERCREDIS DE MUSIQUE DE CHAMBRE	Francavilla, Nadia	Université de Moncton Département de Musique / Music Department Moncton, NB E1A 3E9	349515	2000	05	31
MAISON ALEXANDRIA HOUSE	Leger, Bernard	131, chemin Hanington Road Shediac, NB E4P 1W4	349516	2000	05	31
DENNIS FINANCIAL	Dennis, Barry L.	944, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 9M6	349518	2000	05	31
K. JEWETT'S AUTOMOTIVE	Jewett, Kent	1399, route / Highway 105 Douglas, NB E3A 7L9	349519	2000	05	31
TANTRAMAR PUBLISHING	DiTullio, Choleena	16, rue Lorne Street, unité / Unit 3 Sackville, NB E4L 3Z7	349529	2000	06	01
CHATEAU SHEDIAC	511780 N.B. Inc.	522, rue Main Street Shediac, NB	349532	2000	06	01
CHEZ GILLIGAN'S BAR & GRILL	506289 N.B. LTD.	221, chemin Parlee Beach Road Pointe-du-Chêne, NB E4P 8V5	349534	2000	06	02
Lady's Mantle	Lloyd, Constance E. A.	160, chemin Big Ferry Road Miramichi, NB E1V 6Y3	349535	2000	06	02
First Community Savings	BAYVIEW CREDIT UNION LIMITED	54, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2J 1X7	349537	2000	06	02

SHIRETOWN GOURMET PIZZA & PASTA COMPANY	510140 NB LTD.	157, rue Water Street, unité / Unit B Saint Andrews, NB E5B 1A7	349538	2000	06	02
Pat's Beauty & Tanning Salon	Phalen-Gibson, Patricia	15, rue Phelan Street Miramichi, NB E1N 1P7	349540	2000	06	02
T-RAY ENTERPRISES	Foster, Raymond	25, rue Alcock Street Moncton, NB E1C 9T6	349546	2000	06	05
Upper Gagetown Convenience	Anderson, Dennis D.	1236, route / Highway 102 Upper Gagetown, NB	349547	2000	06	05
Cha Cha Cha	Cyr, René	1035, rue Main Street Moncton, NB E1C 1G9	349548	2000	06	05
The Culinary Adventure Company	Rent-A-Chef Inc.	46, rue Front Street Gagetown, NB E5M 1A1	349551	2000	06	06
SHEPODY MOUNTAIN LANDSCAPING	Russell, Connie Mae	4926, route / Highway 114 Shepody, NB E4H 4K1	349552	2000	06	06
Hawton Productions	Hawton, Jeremy	339, rue Aberdeen Street Fredericton, NB E3B 1R8	349563	2000	06	07
E. Anne Moore M.S.W., R.S.W. Consulting Services	Moore, E. Anne	32, rangée Waterloo Row Fredericton, NB E3B 1Y9	349565	2000	06	07
Parkinson Custom Carpentry	Parkinson, Ronald	1231, chemin Kingsley Road Birdton, NB E3A 6E1	349567	2000	06	08
Illusions Stained Glass Supplies and Gifts	Hynes, Marilu	46, boul. Sunset Blvd. Chateau Heights McLeod Hill, NB E3A 6A2	349568	2000	06	08
LA PETITE BIQUETTE	Godin, Denise	3305, route / Highway 180 South Tetagouche, NB E2A 7C3	349577	2000	06	09
Poodles Mutts and Puppy Cuts	Gammon, Erin Theresa	48, rue Church Street Miramichi, NB E1N 1T3	349582	2000	06	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
KENT BUILDING SUPPLIES - VALLEY HOME CENTER STORE	J. D. IRVING, LIMITED	Route / Highway 1 St. Stephen, NB	310138	2000	06	02
SCOT TRUCK	MIDLAND TRANSPORT LIMITED - TRANSPORT MIDLAND LIMITEE	485, promenade McAllister Drive Saint John, NB E2L 4H8	310147	2000	06	02
RST INDUSTRIES - LES INDUSTRIES RST	MIDLAND TRANSPORT LIMITED - TRANSPORT MIDLAND LIMITEE	485, promenade McAllister Drive Saint John, NB E2L 4H8	310149	2000	06	02
GOULD SHAWMUT COMPANY	FERRAZ SHAWMUT CANADA INC.	Peter M. Klohn C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	311988	2000	06	07
CEFCO	FERRAZ SHAWMUT CANADA INC.	Peter M. Klohn C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Station A Saint John, NB E2L 4S6	320688	2000	06	07
COMMERCIAL ENCLOSED FUSE COMPANY	FERRAZ SHAWMUT CANADA INC.	Peter M. Klohn C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	320689	2000	06	07
EDDY WHOLESALE	EDDY GROUP LIMITED	660, rue St. Anne Street C.P. / P.O. Box 446 Bathurst, NB E2A 3Z3	320799	2000	05	29
EDDY HARDWARE	EDDY GROUP LIMITED	660, rue St. Anne Street C.P. / P.O. Box 446 Bathurst, NB E2A 3Z3	320800	2000	05	29

EDDY REALTY	EDDY HOUSING LTD.	660, rue St. Anne Street C.P. / P.O. Box 446 Bathurst, NB E2A 2N6	321382	2000	05	29
SALON ESTHETIQUE CHARMAINE	Melanson Dallaire, Charmaine	1223, chemin McNairn Road Sainte-Marie-de-Kent, NB E4S 1X2	323767	2000	05	24
TRIPLE CROWN TRANSPORT	MIDLAND TRANSPORT LIMITED - TRANSPORT MIDLAND LIMITEE	100, promenade Midland Drive Dieppe, NB E1C 8N8	323793	2000	06	02
SPECIAL DESIGNS	Wiley, Deborah	176, rue Victoria Street Moncton, NB E1C 1R3	332142	2000	05	29
CONVATEC	BRISTOL-MYERS SQUIBB CANADA INC.	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	332923	2000	06	02
INFUSIUM PROFESSIONAL PRODUCTS / INFUSIUM PRODUITS PROFESSIONNELS	BRISTOL-MYERS SQUIBB CANADA INC.	Donald F. MacGowan 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	335033	2000	06	02
LA POURVOIRIE DE LA DAUVERSIÈRE	Boudreau, Majella	336, chemin Dauversière Road Dauversière, NB E8J 2C7	335716	2000	05	31
HARLEY-DAVIDSON CREDIT	Harley-Davidson Credit Corp.	Darrell J. Stephenson C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	336118	2000	05	30
DYER'S LAWN & CEMETERY CARE	Gregg Dyer, Elsie Annie	447, route / Highway 890 Smiths Creek, NB E4G 2S6	336145	2000	05	24
LECLERC ART & PUBLICATION	LECLERC, GILLES	250, chemin Holt's Point Road Bocabec, NB E5B 3N7	336392	2000	05	30
DAVID MITCHELL DESIGNS	BOUCHER, MITCHELL DAVID	1225, rue Bridge Street Bathurst, NB E2A 1X6	336576	2000	06	01
ABSOLUTE CLEANING	ELLIS, ROBERT BURTON	1681, route / Highway 420 Red Bank, NB	336740	2000	06	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
P.B.B. INTERNATIONAL FREIGHT SERVICES	835, rue Champlain Street Moncton, NB E1C 8M7	310981	2000 05 29
SEAWINGS TRANSPORTATION	836, rue Champlain Street Moncton, NB E1C 8M7	323712	2000 05 29
EXPRESS CASH	409, rue Union Street Fredericton, NB E3A 3M2	332748	2000 06 01
MALABEAM HOMES	592, chemin Madawaska Road Grand-Sault / Grand Falls, NB E0J 1M0	339921	2000 06 01
Sisters ITALIAN Foods	Saint John City Market Saint John, NB	345203	2000 06 09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
PLY GUARD REPAIR SYSTEMS	Plourde, Claude Plourde, Raymond Plourde, Michel Plourde, Celine	609, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 3B9	349525	2000 06 01
BOARDWALK CAFÉ & TEA ROOM	Colpitts, Ernest Wallace, Roxanne	104, allée Norton Lane Miramichi, NB	349550	2000 06 02
Barony Homestead Bed & Breakfast	Arbeau, Ralph Barry Arbeau Brown, Gail E.	7901, route / Highway 2 Barony, NB E6G 1R4	349564	2000 06 07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
GRAPHIC ATTITUDES	85, chemin Wilson Road Riverview, NB E1B 2W3	333365	2000 05 29
BOARDWALK CAFE & TEA ROOM	104, rue Waterfront Street Newcastle, NB	342185	2000 06 02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
Pte du Chene Holdings	Arsenault, Gary Arsenault, Heather Doiron, Carole	Girouard, Marc	344833	2000 06 05
Revelation	Hitchcock, Andrew Bragdon, Alex Arseneau, Denis		347965	2000 05 31

Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
PRISZM BRANDZ LP	Brunswick House 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Ontario	C. Paul W. Smith Brunswick House, 10 th étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400549	2000 06 06

Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

SENTINEL HILL ALLIANCE
ATLANTIS EQUICAP
MILLENNIUM LIMITED
PARTNERSHIP

44, côte Chipman Hill
C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A
Saint John, NB E2L 4S6

Ontario

C. Paul W. Smith
44, côte Chipman Hill, 10^e étage / 10th Floor
C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A
Saint John, NB E2L 4S6

400550

2000 06 07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CMP 2000 Resource Limited Partnership / Société en commandite de ressources CMP 2000	Ontario	Dynamic CMP Funds Management Inc.	Brunswick House 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	400543	2000	06	08

Historic Sites Protection Act

NOTICE OF DESIGNATION OF A PROVINCIAL ANTHROPOLOGICAL SITE

Cow Point Site, Cow Point, Grand Lake, Parish of Canning, Queens County, New Brunswick. The minister responsible, under the authority of subsection 2(1) of the *Historic Sites Protection Act*, designates the following parcel of land to be an Anthropological Site for the purposes of the Act, and further, under the authority of subsection 2(2) of the *Historic Sites Protection Act*, designates that Anthropological Site to be a Protected Site for the purposes of the Act.

All that parcel of land situated at Cow Point near Grand Lake in the Parish of Canning, in the County of Queens, and in the Province of New Brunswick that is known as the Cow Point Archaeological Site with Borden Number BIDn-2, being Crown Lands with Pid # 45016912.

Dated this 1st day of June, 2000.

Hon. Elvy Robichaud, Minister

NOTICE OF DESIGNATION OF A PROVINCIAL HISTORIC SITE

L'Église de St-Isidore, 3913 Boulevard des Fondateurs, Village de St-Isidore, Gloucester County, New Brunswick. The minister responsible, under the authority of subsection 2(1) of the *Historic Sites Protection Act*, designates the above-named property to be an historic site for the purposes of the Act.

Dated this 1st day of June 2000.

Hon. Elvy Robichaud, Minister

NOTICE OF DESIGNATION OF A PROVINCIAL HISTORIC SITE

Legislative Assembly Block, Queen Street, Fredericton, York County, New Brunswick. The minister responsible, under the authority of Section 2(1) of the *Historic Sites Protection Act*, designates the following parcel of land and buildings thereon, to be a Provincial Historic Site for the Purposes of the Act, and under the authority of Section 2(2) of the *Historic Sites Protection Act*, further designates same to be a Protected Site for the purposes of the Act.

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
CMP 2000 Resource Limited Partnership / Société en commandite de ressources CMP 2000	Ontario	Dynamic CMP Funds Management Inc.	Brunswick House 10 ^e étage / 10 th Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 2A9	400543	2000	06	08

Loi sur la protection des lieux historiques

AVIS DE DÉSIGNATION D'UN LIEU D'INTÉRÊT ANTHROPOLOGIQUE PROVINCIAL

Site de la pointe Cow, pointe Cow, Grand Lake, paroisse de Canning, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick. Le ministre responsable, en vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, désigne la parcelle de terre suivante lieu d'intérêt anthropologique au sens de la Loi, et en vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, désigne de plus ladite parcelle lieu protégé au sens de la Loi.

Toute la parcelle de terre située sur la pointe Cow, Grand Lake, paroisse de Canning, comté de Queens, province du Nouveau-Brunswick, connue comme le site archéologique de la pointe Cow, ayant le numéro Borden BIDn-2, et correspondant à la terre de la Couronne dont le numéro d'identification est 45016912.

Fait le 1^{er} juin 2000.

Elvy Robichaud, ministre

AVIS DE DÉSIGNATION D'UN LIEU HISTORIQUE PROVINCIAL

L'église de Saint-Isidore, 3913, boulevard des Fondateurs, village de Saint-Isidore, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick. En application du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, le ministre responsable déclare les biens susmentionnés lieu d'intérêt historique au sens de la Loi.

Fait le 1^{er} juin 2000.

Elvy Robichaud, ministre

AVIS DE DÉSIGNATION D'UN LIEU HISTORIQUE PROVINCIAL

Édifice de l'Assemblée législative, rue Queen, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. En application du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, le ministre responsable déclare la parcelle de terre suivante, y compris les bâtiments qui s'y trouvent, comme lieu d'intérêt historique au sens de la Loi, et, en application du paragraphe 2(2) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, désigne de plus ladite parcelle, y compris les bâtiments qui s'y trouvent, comme lieu protégé au sens de la Loi.

All that parcel of land situate, lying and being in the Town Plat of Fredericton, in the County of York, and in the Province of New Brunswick identified under Parcel Identifier number (PID) 01458108, being the same area contained within a perimeter defined as the south side of Queen Street, the east side of St. John Street, the north side of King Street and the west side of Secretary Lane, together with the three buildings thereon, which are: the 1882 Second Empire style sandstone structure designed by architect J.C. Dumaresq and known as the Legislative Building, the 1888 Romanesque Revival style sandstone building by architect R.C. Dunn known as the Departmental Building or the West Block, and the 1816 stone structure with its 1869 additions known variously as the Old Education Building, the East Block, or the Provincial Building.

Dated the 6th day of June 2000.

Elvy Robichaud, Minister

NOTICE OF DESIGNATION OF A PROVINCIAL HISTORIC SITE

Dalhousie Town Hall, 111 Hall Street, Dalhousie, Restigouche County, New Brunswick. The minister responsible, under the authority of subsection 2(1) of the *Historic Sites Protection Act*, designates the above-named property to be an historic site for the purposes of the Act.

Dated this 8th day of June 2000.

Hon. Elvy Robichaud, Minister

Municipal Capital Borrowing Act

NOTICE OF PUBLIC HEARING

Notice is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held - Wednesday July 12, 2000, 9:00 a.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal applications for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount
9:00 a.m.	Shippagan	Protective Services	
		Upgrading to Fire Station	\$220,000
		Fire Fighting Equipment	\$12,000
		Transportation Services	
		Upgrading and paving of streets	\$64,000
		Storm Sewers	\$12,000
		Sidewalks	\$8,000
		Recreation and Cultural Services	
		Equipment Purchase	\$28,000
		Municipal Campground-equipment purchase	\$30,000
		Total	<u>\$434,000</u>
		Environmental Health Services	
		New Municipal Garage	\$260,000
		Equipment	\$25,000
		Total Environmental Health Services	<u>\$285,000</u>
		TOTAL	<u>\$659,000</u>

Toute la parcelle de terre située sur le plan parcellaire de Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification est 01458108. Correspondant à la même superficie contenue à l'intérieur d'un périmètre délimité par le côté sud de la rue Queen, le côté est de la rue de St. John, le côté nord de la rue King et le côté ouest de l'allée Secretary, ainsi que les trois bâtiments qui s'y trouvent, soit : le bâtiment de 1882, en grès, construit dans le style Second Empire d'après les plans de l'architecte J.C. Dumaresq et connu comme l'édifice de l'Assemblée législative; le bâtiment de 1888, en grès, construit dans le style néo-roman d'après les plans de l'architecte R.C. Dunn et connu comme l'édifice ministériel ou l'édifice de l'Ouest; et le bâtiment de 1816, en pierre, et ses ajouts de 1869, connu comme l'ancien édifice de l'Éducation, l'édifice de l'Est et l'édifice Provincial.

Fait le 6 juin 2000.

Elvy Robichaud, ministre

AVIS DE DÉSIGNATION D'UN LIEU HISTORIQUE PROVINCIAL

Hôtel de ville de Dalhousie, 111, rue Hall, Dalhousie, comté de Restigouche, Nouveau-Brunswick. En application du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la protection des lieux historiques*, le ministre responsable déclare les biens susmentionnés lieu d'intérêt historique au sens de la Loi. Fait le 8 juin 2000.

Elvy Robichaud, ministre

Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Sachez que la commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique - le mercredi 12 juillet 2000, à 9 h, Marysville Place, salle de conférence du 3^e étage, Fredericton (Nouveau-Brunswick) – pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

Heure	Municipalité	But	Montant
9 h 00	Shippagan	Services de protection	
		Amélioration du poste de pompiers	220 000 \$
		Matériel de lutte contre l'incendie	12 000 \$
		Services relatifs au transport	
		Amélioration et asphaltage de rues	64 000 \$
		Egouts pluviaux	12 000 \$
		Trottoirs	8 000 \$
		Services récréatifs et culturels	
		Achat de matériel	28 000 \$
		Camping municipal - achat de matériel	30 000 \$
		Total	<u>434 000 \$</u>
		Services d'hygiène environnementale	
		Nouveau garage municipal	260 000 \$
		Matériel	25 000 \$
		Total-services d'hygiène environnementale	<u>285 000 \$</u>
		TOTAL	<u>659 000 \$</u>

9:10 a.m. Charlo	Environmental Health Services Sewerage Pumping Station	\$125,000
------------------	--	-----------

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing - Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, P. O. Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

9 h 10 Charlo	Services d'hygiène environnementale Station de pompage pour services d'égout	125 000 \$
---------------	--	------------

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience - Le secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Marysville Place, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1, Télécopieur : 457-4991; téléphone : 453-2154

Quieting of Titles Act

CAUSE NO.: B/M/54/00

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act* being Chapter Q-4 of the Revised Statutes of New Brunswick, 1973, as amended and Rule 70 of the Rules of Court of New Brunswick,

- and -

IN THE MATTER OF the Application of GORDON NICOL, of Ste-Therese South, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, for a Certificate of Title and a Conveyance by the Court of Queen's Bench of New Brunswick in respect of certain lands situate, lying, and being in the Parish of Beresford, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

TO WHOM IT MAY CONCERN,

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(FORM 70B)**

GORDON NICOL will make an application before the Court at Bathurst, N.B., on the 24th day of July, 2000, at 9:30 a.m. for a certificate that GORDON NICOL is the owner of land located in the Parish of Beresford, in the County of Gloucester, Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 17th day of July, 2000;

- a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the Clerk of the Judicial District of Bathurst at the address shown below, and
- b) serve a copy thereof on the Applicant's lawyer, HARRY H. WILLIAMSON, Q.C., Robichaud, Godin, Williamson, Theriault & Johnstone, P.O. Box 747, 270 Douglas Avenue, Bathurst, NB E2A 4A5.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the Applicant will become absolute, free of the exceptions or qualifications set forth in S.18(1)(c)(d) of the *Quieting of Titles Act*, R.S.N.B. 1973 c.Q-4 but subject to the exceptions or qualifications set forth in S.18(1)(a)(b)(e) of the *Quieting of Titles Act*.

Loi sur la validation des titres de propriété

N° DE DOSSIER : B/M/54/00

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, chapitre Q-4 des Lois révisées du Nouveau-Brunswick de 1973, et la règle 70 des Règles de procédures du Nouveau-Brunswick,

- et -

DANS L'AFFAIRE DE la requête de GORDON NICOL, de Sainte-Thérèse-Sud, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, en vue d'obtenir un certificat de titre de propriété et un acte de transfert de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, relativement à un terrain situé dans la paroisse de Beresford, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

À QUI DE DROIT

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION
DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)**

GORDON NICOL présentera une requête à la Cour, à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, le 24 juillet 2000 à 9 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant que GORDON NICOL est le propriétaire du terrain situé dans la paroisse de Beresford, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 17 juillet 2000,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, Me HARRY H. WILLIAMSON, c.r., du cabinet Robichaud, Godin, Williamson, Theriault & Johnstone, 270, avenue Douglas, C.P. 747, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 4A5.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues aux alinéas 18(1)a), b) et e) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Adverse claimants are advised that:

- a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- b) the Applicant intends to proceed in the English language; and
- c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing they must so advise the Clerk upon filing his adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by DONALD C. ARSENEAU, Clerk of the Court at Bathurst, N.-B., on the 5th day of June, 2000.

DONALD C. ARSENEAU, Esq., CLERK OF THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF NEW BRUNSWICK, JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST, P.O. Box 5001, Bathurst, NB E2A 3Z9

SCHEDULE "A"

ALL that certain lot, piece or parcel of land situate in the Parish of Beresford, in the County of Gloucester, in the Province of New Brunswick, and bounded as follows, to wit:

BEGINNING at a stake standing at the southeast angle of Lot No. 7 granted to Lawrence Lavigne in Tier 4 of Ste-Louisa Settlement; thence running by the magnet South 3° 45' West 10 chains to another stake; thence North 86° 15' West 83 chains to another stake; thence North 3° 45' East 10 chains to another stake; and thence South 86° 15' East 83 chains to the place of beginning, containing 83 acres, more or less, and distinguished as the eastern part of Lot No. 6, in Tier 4, Ste-Louisa Settlement.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en anglais, en français ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par DONALD C. ARSENEAU, greffier de la Cour, à Bathurst, le 5 juin 2000.

DONALD C. ARSENEAU, GREFFIER DE LA COUR DU BANC DE LA REINE DU NOUVEAU-BRUNSWICK, CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST, C.P. 5001, Bathurst (Nouveau-Brunswick) E2A 3Z9

ANNEXE « A »

TOUTE la parcelle de terre située dans la paroisse de Beresford, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, et délimitée comme suit, à savoir :

PARTANT d'un jalon situé à l'angle sud-est du lot n° 7, concédé à Lawrence Lavigne, dans la rangée 4 de l'établissement de Sainte-Louise; de là, en direction sud 3° 45' ouest, sur une distance de 10 chaînes jusqu'à un autre jalon; de là, en direction nord 86° 15' ouest, sur une distance de 83 chaînes jusqu'à un autre jalon; de là, en direction nord 3° 45' est, sur une distance de 10 chaînes jusqu'à un autre jalon; et de là, en direction sud 86° 15' est, sur une distance de 83 chaînes jusqu'au point de départ. Ayant une superficie d'environ 83 acres et correspondant à la partie est du lot n° 6, de la rangée 4 de l'établissement de Sainte-Louise.

Department of Health and Wellness

PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME UNDER THE CHANGE OF NAME ACT, CHAPTER C-2.001, s.9(1.1) OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1987

Previous Registered Name:	John Alexander Brebner
New Registered Name:	Ivan Ho
Address:	36 Front Street Gagetown, NB E5M 1A1
Date Granted:	May 2, 2000
Previous Registered Name:	Marie Claudette Brideau
New Registered Name:	Claudette Huard
Address:	592 Route 370 Pont-LaFrance, NB E1X 1M5
Date Granted:	May 17, 2000
Previous Registered Name:	Joseph Elie LeBouthillier
New Registered Name:	Elie Huard
Address:	592 Route 370 Pont-LaFrance, NB E1X 1M5
Date Granted:	May 17, 2000
Previous Registered Name:	Arthur Vance Cook
New Registered Name:	Arthur Vance Garnett
Address:	154 Courtenay Avenue Saint John, NB E2J 1N7
Date Granted:	May 23, 2000

Ministère de la Santé et du Mieux-être

AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS EN VERTU DE LA LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM DE 1987, C. C-2.001, ART. 9(1.1)

Ancien nom enregistré :	John Alexander Brebner
Nouveau nom enregistré :	Ivan Ho
Adresse :	36, rue Front Gagetown (N.-B.) E5M 1A1
Date d'accueil de la demande :	le 2 mai 2000
Ancien nom enregistré :	Marie Claudette Brideau
Nouveau nom enregistré :	Claudette Huard
Adresse :	592, route 370 Pont-Lafrance (N.-B.) E1X 1M5
Date d'accueil de la demande :	le 17 mai 2000
Ancien nom enregistré :	Joseph Elie LeBouthillier
Nouveau nom enregistré :	Elie Huard
Adresse :	592, route 370 Pont-Lafrance (N.-B.) E1X 1M5
Date d'accueil de la demande :	le 17 mai 2000
Ancien nom enregistré :	Arthur Vance Cook
Nouveau nom enregistré :	Arthur Vance Garnett
Adresse :	154, avenue Courtenay Saint John (N.-B.) E2J 1N7
Date d'accueil de la demande :	le 23 mai 2000

Previous Registered Name: Hypolite Saulnier
 New Registered Name: Paul H. Saulnier
 Address: 556 Cormier-Village Road
 Cormier Village, NB E4P 5W9
 Date Granted: May 30, 2000

Previous Registered Name: Joseph Ernest Maurice LeBoeuf
 New Registered Name: Maurice Roberts
 Address: 12 Richard Avenue
 Cambridge, Ontario N1R 5J4
 Date Granted: June 8, 2000

Previous Registered Name: Joseph Lorenzo Legere
 New Registered Name: Alonzo Legere
 Address: 273 Rivière du Portage Road North
 Haut Rivière du Portage, NB E9H 1R4
 Date Granted: June 9, 2000

ALICE GARNER
 REGISTRAR GENERAL OF VITAL STATISTICS

Department of Supply and Services

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST TREE NURSERY FACILITIES

Sealed Proposals for the acquisition of the Kent Tree Nursery Facility and/or the Madran Tree Nursery Facility, will be received by the Department of Supply and Services, Fredericton, New Brunswick, until 2:00 p.m., July 10, 2000. The properties will be available in the near future.

KENT TREE NURSERY FACILITY (ST. PAUL) / MADRAN TREE NURSERY FACILITY

The properties both consist of approximately 40 acres, a large heated environment controlled greenhouse complex (60,000 sq. ft.), central header house (7,200 sq. ft.), storage building (5,200 sq. ft.) and an assortment of nursery equipment. The facilities are currently operating.

This is solely an "Expression of Interest" for Interested Parties to submit a proposal which should set forth the name of the proponent, identify the intended use and value placed on the facility(ies).

Evaluation of the proposals will be based on financial benefits to the Province of New Brunswick, Job Creation and Realization of Value.

The Province reserves the right to negotiate with any or all proponents or call for a Public Tender of the properties.

Inspection of the Property/Properties may be arranged by contacting the Forest Management Branch, Department of Natural Resources and Energy, Fredericton, New Brunswick. Telephone (506) 453-2516 or FAX (506) 453-6689.

The Proposal Envelope shall be clearly marked:

"PROPOSAL – KENT TREE NURSERY FACILITY AND / OR MADRAN TREE NURSERY FACILITY"

The envelope shall also show the Proponent's name and address, and shall be addressed to the Minister of Supply and Services, Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H6.

Ancien nom enregistré : Hypolite Saulnier
 Nouveau nom enregistré : Paul H. Saulnier
 Adresse : 556, chemin de Cormier-Village Cormier-Village (N.-B.) E4P 5W9
 Date d'accueil de la demande : le 30 mai 2000

Ancien nom enregistré : Joseph Ernest Maurice LeBoeuf
 Nouveau nom enregistré : Maurice Roberts
 Adresse : 12, avenue Richard Cambridge (Ontario) N1R 5J4
 Date d'accueil de la demande : le 8 juin 2000

Ancien nom enregistré : Joseph Lorenzo Legere
 Nouveau nom enregistré : Alonzo Legere
 Adresse : 273, chemin de Rivière-du-Portage Nord Haut Rivière-du-Portage (N.-B.) E9H 1R4
 Date d'accueil de la demande : le 9 juin 2000

ALICE GARNER,
 REGISTRARIE GÉNÉRALE DES STATISTIQUES
 DE L'ÉTAT CIVIL

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

APPEL DE DÉCLARATIONS D'INTÉRÊT PÉPINIÈRES

Le ministère de l'Approvisionnement et des Services, à Fredericton (Nouveau-Brunswick) acceptera des propositions cachetées pour l'acquisition de la pépinière Kent et/ou de la pépinière Madran, ou des deux, jusqu'à 14 h le 10 juillet 2000. Ces biens-fonds seront mis en vente prochainement.

PÉPINIÈRE KENT (SAINT-PAUL) ET PÉPINIÈRE MADRAN

Les deux biens-fonds consistent en un terrain d'environ 40 acres, une grande serre chauffée et dotée d'un circuit de climatisation (60 000 pi²), un pavillon de serre central (7 200 pi²), un entrepôt (5 200 pi²) et de l'équipement de pépinière varié. Les installations sont actuellement en activité.

Il s'agit simplement d'un appel de déclarations d'intérêt lancé aux personnes intéressées à soumettre une proposition dans laquelle sont précisés le nom de l'auteur, l'utilisation prévue et la valeur offerte.

Les propositions seront évaluées en fonction des avantages financiers qu'elles représentent pour le gouvernement du Nouveau-Brunswick, de la création d'emploi et de la valeur réalisée.

Le gouvernement provincial se réserve le droit de négocier avec l'un ou l'autre des auteurs des propositions soumises ou encore de lancer un appel d'offres public.

Pour inspecter les biens-fonds, il suffit de communiquer avec la Division de l'aménagement des forêts, au ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie, à Fredericton (Nouveau-Brunswick) par téléphone au (506) 453-2516 ou par télécopieur au (506) 453-6689.

Les enveloppes contenant les propositions doivent indiquer clairement ce qui suit :

PROPOSITION – PÉPINIÈRES KENT ET / OU MADRAN

Les enveloppes doivent également comporter le nom et l'adresse de l'auteur de la proposition, et elles doivent être adressées au ministre de l'Approvisionnement et des Services, Place Marysville, 2^e étage nord, salle 205, C. P. 8000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H6.

The highest rated or any proposal not necessarily accepted.

Information on the properties may be obtained at the Department of Supply and Services, Property Management Branch, 4th Floor North, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, or by writing to: Department of Supply and Services, Property Management Branch, P.O. Box 6000, Fredericton, NB E3B 5H1
[www.gnb.ca/supply\(properties/index.htm](http://www.gnb.ca/supply(properties/index.htm)

HON. DALE GRAHAM
 Minister of Supply and Services

**NOTICE OF TENDER
 FOR SURPLUS PROPERTY**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties:

GLOUCESTER COUNTY

Former Martha Doucet Property, 514 College Street, Bathurst, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three four (334) sq. m. (3,595 sq. ft.) PID 20008678; PAN 2844476. Registration Information – Deed registered in the Gloucester County Registry Office on July 28, 1999, as Number 10382282, Book 2209, Page 114. An estimated value of \$6,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0021** on all communications.

Parcel of land, 1015 Miller Lane, Bathurst, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately zero point eight zero (0.80) ha. (2 acres). PID 20036406; PAN 4338798. Registration Information – Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Aug. 17, 1954, as Number 66, Book 132, Page 98. An estimated value of \$20,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0022** on all communications.

Former Benoit Godin Property, Route 340, Notre-Dame-des-Erables, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two zero four eight (2,048) sq. m. (22,050 sq. ft.) PID 20110987; PAN 2953576. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on May 27, 1996, as Number 278873, Book 1922, Page 123. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0023** on all communications.

Former Bonita Ellis Property, Route 11, Clifton, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately one zero nine three (1,093) sq. m. (11,765 sq. ft.) PID 20077004; PAN 2917083. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Oct. 22, 1987, as Number 186609, Book 1134, Page 415. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0024** on all communications.

Former Aze E. Landry Estate Property, Hachey Road, Landry Office, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately six nine seven (697) sq. m. (7,500 sq. ft.) PID 20061701; PAN 2899471. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Oct. 14, 1988, as Number 197127, Book 217, Page 93. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0025** on all communications.

Aucune proposition, pas même la mieux cotée, ne sera forcément acceptée.

Il est possible d'obtenir de l'information sur les biens-fonds en s'adressant au ministère de l'Approvisionnement et des Services, Direction de la gestion des biens, Place Marysville, 4^e étage nord, Fredericton (Nouveau-Brunswick) ou en écrivant au : Ministère de l'Approvisionnement et des Services, Direction de la gestion des biens, C. P. 6000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H1
[www.gnb.ca/supply\(properties/indexfr.htm](http://www.gnb.ca/supply(properties/indexfr.htm)

Le ministre de l'Approvisionnement et des Services
DALE GRAHAM

**AVIS D'APPEL D'OFFRES
 BIENS IMMOBILIERS EXCÉDENTAIRES**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir des biens immobiliers suivants :

COMTÉ DE GLOUCESTER

Ancien bien de Martha Doucet, situé au 514, rue College, à Bathurst, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ trois cent trente-quatre (334) mètres carrés (3 595 pieds carrés). NID 20008678; n° de compte 2844476. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 28 juillet 1999, sous le numéro 10382282, à la page 114 du registre 2209. Ce bien immobilier a été évalué à 6 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0021** dans toutes les communications.

Parcelle de terre située au 1015, allée Miller, à Bathurst, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ huit dixièmes (0,80) d'hectare (2 acres). NID 20036406; n° de compte 4338798. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 17 août 1954, sous le numéro 66, à la page 98 du registre 132. Ce bien immobilier a été évalué à 20 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0022** dans toutes les communications.

Ancien bien de Benoit Godin, situé route 340, à Notre-Dame-des-Érables, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ deux mille quarante-huit (2 048) mètres carrés (22 050 pieds carrés). NID 20110987; n° de compte 2953576. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 27 mai 1996, sous le numéro 278873, à la page 123 du registre 1922. Ce bien immobilier a été évalué à 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0023** dans toutes les communications.

Ancien bien de Bonita Ellis, situé route 11, à Clifton, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ mille quatre-vingt-treize (1 093) mètres carrés (11 765 pieds carrés). NID 20077004; n° de compte 2917083. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 22 octobre 1987, sous le numéro 186609, à la page 415 du registre 1134. Ce bien immobilier a été évalué à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0024** dans toutes les communications.

Ancien bien de la succession d'Aze E. Landry, situé chemin Hachey, à Landry Office, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ six cent quatre-vingt dix-sept (697) mètres carrés (7 500 pieds carrés). NID 20061701; n° de compte 2899471. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 14 octobre 1988, sous le numéro 197127, à la page 93 du registre 217. Ce bien immobilier a été évalué à 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0025** dans toutes les communications.

Parcel of land, Petit Paquetville, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately zero point four zero (0.40) ha. (1 acre.) PID 20215604; PAN 3635391. Registration Information - Being a portion of the property described in a Deed registered in the Gloucester County Registry Office on May 30, 1986, as Number 170690, Book 1025, Page 710. Also shown as Lot 4 on a Subdivision Plan registered in the Gloucester County Registry Office on Jan. 17, 1985, as Number 22. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0026** on all communications.

Former Jean Baptiste Hachey Property, 1625 Bridge Street, north side of Bathurst-Caraquet Highway, Bathurst, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately eight nine zero (890) sq. m. (9,584 sq. ft.) PID 20036653; PAN 2873289. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Apr. 26, 1995, as Number 267842, Book 1829, Page 486. An estimated value of \$2,500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0027** on all communications.

Former School Property, Route 134, Bass River, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four zero four six (4,046) sq. m. (43,560 sq. ft.) PID 20574802; PAN 4905773. Registration Information - Grant registered in the Office of the Minister of Natural Resources and Energy in Gloucester County Grant Book on Dec. 30, 1876, as Number 16678, Book 97. An estimated value of \$3,500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0028** on all communications.

Former Ola Mallet Property, east side of Haut St. Simon Road, Saint Simon, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately zero point five zero (0.50) ha. (1.25 acres.) PID 20478244; PAN 3222813. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on June 3, 1991, as Number 225772, Book 1477, Page 483. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0029** on all communications.

Marjorie St-Pierre Property, 1660 Saint Mary Ave., Bathurst, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately nine three three (933) sq. m. (10,050 sq. ft.) PID 20036950; PAN 2873556. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Aug. 30, 1990, as Number 217798, Book 1406, Page 494. An estimated value of \$4,200 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0030** on all communications.

Former Suzanne Landry Property, rue des Pins, St. Leolin, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four one eight (418) sq. m. (4,500 sq. ft.) PID 20097101; PAN 2936964. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Feb. 6, 1984, as Number 147905, Book 898, Page 524. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0031** on all communications.

Former Sylvia Doiron et al Property, Rue Boucher, Bas-Caraquet, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately one four six three (1,463) sq. m. (15,750 sq. ft.) PID 20238366; PAN 3236838. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on June 3, 1998, as Number 300557, Book 2110, Page 481. An estimated value of \$2,000 has been set on the property. Refer to Tender No. **01-L0032** on all communications.

Parcelle de terre située à Petit Paquetville, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ quatre dixièmes (0,40) d'hectare (1 acre). NID 20215604; n° de compte 3635391. Données d'enregistrement - Partie du bien décrite dans l'acte enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 30 mai 1986, sous le numéro 170690, à la page 710 du registre 1025. Bien correspondant aussi au lot 4 sur le plan de lotissement enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 17 janvier 1985, sous le numéro 22. Ce bien immobilier a été évalué à 3 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0026** dans toutes les communications.

Ancien bien de Jean-Baptiste Hachey, situé au 1625, rue Bridge, du côté nord de la route menant de Bathurst à Caraquet, à Bathurst, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ huit cent quatre-vingt-dix (890) mètres carrés (9 584 pieds carrés). NID 20036653; n° de compte 2873289. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 26 avril 1995, sous le numéro 267842, à la page 486 du registre 1829. Ce bien immobilier a été évalué à 2 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0027** dans toutes les communications.

Ancien bien de l'école, situé route 134, à Bass River, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ quatre mille quarante-six (4 046) mètres carrés (43 560 pieds carrés). NID 20574802; n° de compte 4905773. Données d'enregistrement - Concession enregistrée au bureau du ministre des Ressources naturelles et de l'Énergie dans le registre des concessions du comté de Gloucester le 30 décembre 1876, sous le numéro 16678 du registre 97. Ce bien immobilier a été évalué à 3 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0028** dans toutes les communications.

Ancien bien d'Ola Mallet, situé du côté est de la route Haut-Saint-Simon, à Saint-Simon, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ cinq dixièmes (0,50) d'hectare (1,25 acre). NID 20478244; n° de compte 3222813. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 3 juin 1991, sous le numéro 225772, à la page 483 du registre 1477. Ce bien immobilier a été évalué à 3 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0029** dans toutes les communications.

Bien de Marjorie St-Pierre, situé au 1660, avenue Saint Mary, à Bathurst, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ neuf cent trente-trois (933) mètres carrés (10 050 pieds carrés). NID 20036950; n° de compte 2873556. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 30 août 1990, sous le numéro 217798, à la page 494 du registre 1406. Ce bien immobilier a été évalué à 4 200 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0030** dans toutes les communications.

Ancien bien de Suzanne Landry, situé rue des Pins, à Saint-Léolin, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ quatre cent dix-huit (418) mètres carrés (4 500 pieds carrés). NID 20097101; n° de compte 2936964. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 6 février 1984, sous le numéro 147905, à la page 524 du registre 898. Ce bien immobilier a été évalué à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0031** dans toutes les communications.

Ancien bien de Sylvia Doiron et al., situé rue Boucher, à Bas-Caraquet, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ mille quatre cent soixante-trois (1 463) mètres carrés (15 750 pieds carrés). NID 20238366; n° de compte 3236838. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 3 juin 1998, sous le numéro 300557, à la page 481 du registre 2110. Ce bien immobilier a été évalué à 2 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0032** dans toutes les communications.

Former Joseph Alfred Chiasson Properties, 1594 Miramichi Avenue, Bathurst, Gloucester County, N.B. The property consists of two vacant parcels of land containing a total of approximately one zero four four (1,044) sq. m. (11,237 sq. ft.) PIDS 20018420, 20018412; PANS 2854081, 2854073. Registration Information – Deeds registered in the Gloucester County Registry Office on Dec. 13, 1985, as Number 166348, Book 1004, Page 87, and on June 9, 1998, as Number 300723, Book 2112, Page 156. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0033** on all communications.

Former Alexis Pinet Property, west side of Route 340, Rocheville, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two one five five (2,155) sq. m. (23,205 sq. ft.) PID 20577276; PAN 2943602. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Aug. 25, 1989, as Number 206464, Book 1301, Page 323. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0034** on all communications.

Former Estelle Routhier Property, Madran Road, north of Petit-Rocher, Gloucester County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately three nine nine six (3,996) sq. m. (43,560 sq. ft.) improved with a one-storey dwelling. PIDS 20271342, 20575239; PAN 4191560. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on July 28, 1999, as Number 10382266, Book 2209, Page 110. An estimated value of \$4,500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0035** on all communications.

Former Cyrille Brideau Property, Philerome Brideau Road, Pont LaFrance, Gloucester County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately one three nine three (1,393) sq. m. (15,000 sq. ft.) PID 20155222; PAN 3005075. Registration Information - Deed registered in the Gloucester County Registry Office on Mar. 13, 1997, as Number 287608, Book 1998, Page 90. An estimated value of \$2,500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0036** on all communications.

NORTHUMBERLAND COUNTY

Former Douglas & Estella Colford Property, Upper Blackville, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately four zero five nine (4,059) sq. m. (43,692 sq. ft.) PID 40388175; PAN 4009666. Registration Information - Deed registered in the Northumberland County Registry Office on July 30, 1999, as Number 10386812, Book 1153. An estimated value of \$5,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0037** on all communications.

Former Francis Fallon Property, Route 126, Nelson-Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two seven five three (2,753) sq. m. (29,634 sq. ft.) PID 40219503; PAN 2725258. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry Office on May 27, 1998, as Number 97010, Book 1099. An estimated value of \$6,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0038** on all communications.

Former Tim Connors Property, off the Storeytown Road, Storeytown, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately nine two nine (929) sq. m. (10,000 sq. ft.) PID 40042467; PAN 2638906. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry Office on May 27,

Ancien bien de Joseph Alfred Chiasson, situé au 1594, avenue Miramichi, à Bathurst, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier comprend deux parcelles de terre vacantes d'une superficie totale d'environ mille quarante-quatre (1 044) mètres carrés (11 237 pieds carrés). NID 20018420 et 20018412; n° de compte 2854081 et 2854073. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 13 décembre 1985, sous le numéro 166348, à la page 87 du registre 1004, et dans celui enregistré le 9 juin 1998, sous le numéro 300723, à la page 156 du registre 2112. Ce bien immobilier a été évalué à 3 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0033** dans toutes les communications.

Ancien bien d'Alexis Pinet, situé du côté ouest de la route 340, à Rocheville, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ deux mille cent cinquante-cinq (2 155) mètres carrés (23 205 pieds carrés). NID 20577276; n° de compte 2943602. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 25 août 1989, sous le numéro 206464, à la page 323 du registre 1301. Ce bien immobilier a été évalué à 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0034** dans toutes les communications.

Ancien bien d'Estelle Routhier, situé chemin Madran, au nord de Petit-Rocher, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier comprend une parcelle de terre d'une superficie d'environ trois mille neuf cent quatre-vingt-seize (3 996) mètres carrés (43 560 pieds carrés) mise en valeur par une maison à un niveau. NID 20271342 et 20575239; n° de compte 4191560. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 28 juillet 1999, sous le numéro 10382266, à la page 110 du registre 2209. Ce bien immobilier a été évalué à 4 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0035** dans toutes les communications.

Ancien bien de Cyrille Brideau, situé chemin Philerome-Brideau, à Pont-Lafrance, comté de Gloucester, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ mille trois cent quatre-vingt-treize (1 393) mètres carrés (15 000 pieds carrés). NID 20155222; n° de compte 3005075. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Gloucester le 13 mars 1997, sous le numéro 287608, à la page 90 du registre 1998. Ce bien immobilier a été évalué à 2 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0036** dans toutes les communications.

COMTÉ DE NORTHUMBERLAND

Ancien bien de Douglas et Estella Colford, situé à Upper Blackville, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ quatre mille cinquante-neuf (4 059) mètres carrés (43 692 pieds carrés). NID 40388175; n° de compte 4009666. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 30 juillet 1999, sous le numéro 10386812, registre 1153. Ce bien immobilier a été évalué à 5 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0037** dans toutes les communications.

Ancien bien de Francis Fallon, situé route 126, à Nelson-Miramichi, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ deux mille sept cent cinquante-trois (2 753) mètres carrés (29 634 pieds carrés). NID 40219503; n° de compte 2725258. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 27 mai 1998, sous le numéro 97010, registre 1099. Ce bien immobilier a été évalué à 6 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0038** dans toutes les communications.

Ancien bien de Tim Connors, situé à l'écart du chemin Storeytown, à Storeytown, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ neuf cent vingt-neuf (929) mètres carrés (10 000 pieds carrés). NID 40042467; n° de compte 2638906. Données d'enregistrement

1998, as Number 97007, Book 1099. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0039** on all communications.

Former Arseneault & Mitchell Property, Lakeland Road, Rogersville, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three seven one six (3,716) sq. m. (40,000 sq. ft.) PID 40155327; PAN 2789511. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry Office on May 27, 1998, as Number 97005, Book 1099. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0040** on all communications.

Former Pierre and Merilda Breau Property, Route 11, Village of St. Laurent, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two two four nine (2,249) sq. m. (24,210 sq. ft.) PID 40014169; PAN 2588965. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry Office on June 15, 1998, as Number 97318, Book 1101. As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access. An estimated value of \$900 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0041** on all communications.

Former William A. Chapman Estate Property, MacIntosh Street Ext., Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately one two one nine (1,219) sq. m. (13,125 sq. ft.) PID 40375552; PAN 2829638. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry Office on June 15, 1998, as Number 97316, Book 1101. An estimated value of \$3,500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0042** on all communications.

Former IGA Store Building, Baie Ste Anne, Northumberland County, N.B. The building contains approximately 539 sq. m. (5,800 sq. ft.) The building must be removed from the site and the site leveled to grade within 30 days of acceptance of bid. The building may be inspected by contacting Department of Supply and Services, Bathurst, N.B., at (506) 547-2061. Refer to Tender No. **01-L0043** on all communications.

Former Rita Robinson Property, Hill Street, (Chatham) Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a parcel of land containing approximately six zero three (603) sq. m. (6,490 sq. ft.), plus a shed. PID 40197972; PAN 2827440. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry Office on Sept. 23, 1997, as Number 93812, Book 1071. An estimated value of \$7,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0044** on all communications.

Former Edward A. Dalton Estate Property, 109 Roger Street, Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three three zero (330) sq. m. (3,552 sq. ft.) PID 40170151; PAN 2802660. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry Office on June 15, 1998, as Number 97317, Book 1101. In order to build on this lot the purchaser may be required to obtain a variance from the Planning Commission. An estimated value of \$3,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0045** on all communications.

Former Riverside Housing Ltd. Property, Chapel Road, (Chatham) Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two thousand (2,000) sq. m. (21,528 sq. ft.) PID 40305054; PAN 2832217. Registration Information – Deed registered in the Northumberland County Registry

ment consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 27 mai 1998, sous le numéro 97007, registre 1099. Ce bien immobilier a été évalué à 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0039** dans toutes les communications.

Ancien bien d'Arseneault et Mitchell, situé chemin Lakeland, à Rogersville, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ trois mille sept cent seize (3 716) mètres carrés (40 000 pieds carrés). NID 40155327; n° de compte 2789511. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 27 mai 1998, sous le numéro 97005, registre 1099. Ce bien immobilier a été évalué à 1 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0040** dans toutes les communications.

Ancien bien de Pierre et Merilda Breau, situé route 11, village de Saint-Laurent, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ deux mille deux cent quarante-neuf (2 249) mètres carrés (24 210 pieds carrés). NID 40014169; n° de compte 2588965. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 15 juin 1998, sous le numéro 97318, registre 1101. Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès. Ce bien immobilier a été évalué à 900 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0041** dans toutes les communications.

Ancien bien de la succession de William A. Chapman, situé sur le prolongement de la rue MacIntosh, à Miramichi, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ mille deux cent dix-neuf (1 219) mètres carrés (13 125 pieds carrés). NID 40375552; n° de compte 2829638. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 15 juin 1998, sous le numéro 97316, registre 1101. Ce bien immobilier a été évalué à 3 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0042** dans toutes les communications.

Ancien édifice commercial d'IGA, situé à Baie-Sainte-Anne, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. L'édifice occupe un espace d'environ 539 mètres carrés (5 800 pieds carrés). L'édifice doit être enlevé et le site aplani dans les 30 jours suivant l'acceptation de l'offre. Pour une inspection de l'édifice, communiquer avec le ministère de l'Approvisionnement et des Services, à Bathurst (N.-B.) au numéro (506) 547-2061. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0043** dans toutes les communications.

Ancien bien de Rita Robinson, situé rue Hill, à Miramichi (Chatham), comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre d'une superficie d'environ six cent trois (603) mètres carrés (6 490 pieds carrés) et une remise. NID 40197972; n° de compte 2827440. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 23 septembre 1997, sous le numéro 93812, registre 1071. Ce bien immobilier a été évalué à 7 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0044** dans toutes les communications.

Ancien bien de la succession d'Edward A. Dalton, situé au 109, rue Roger, à Miramichi, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ trois cent trente (330) mètres carrés (3 552 pieds carrés). NID 40170151; n° de compte 2802660. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 15 juin 1998, sous le numéro 97317, registre 1101. Pour pouvoir construire sur le lot, l'acheteur pourrait devoir obtenir une dérogation de la commission d'aménagement. Ce bien immobilier a été évalué à 3 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0045** dans toutes les communications.

Ancien bien de Riverside Housing Ltd., situé chemin Chapel, à Miramichi (Chatham), comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ deux mille (2 000) mètres carrés (21 528 pieds carrés). NID 40305054; n° de compte 2832217. Don-

Office on Sept. 23, 1997, as Number 93811, Book 1071. An estimated value of \$4,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0046** on all communications.

Former George Duthie Estate Property, Route 118, Chelmsford, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately six zero seven (607) sq. m. (6,534 sq. ft.) PID 40096646; PAN 2716071. Registration Information - Deed registered in the Northumberland County Registry Office on Apr. 5, 1989, as Number 47331, Book 672. An estimated value of \$900 has been set on the property. Refer to Tender No. **01-L0047** on all communications.

Former John Votour Estate Property, 167 Fraser Street, (Chatham Head) Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately three zero six (306) sq. m. (3,300 sq. ft.) PID 40259772; PAN 2651962. Registration Information - Deed registered in the Northumberland County Registry Office on Apr. 5, 1989, as Number 47334, Book 672. An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0048** on all communications.

Former Woodcrest Realty Ltd. Property, Gordon Road, (Chatham) Miramichi, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately seven four three (743) sq. m. (7,997 sq. ft.) PID 40304586; PAN 3598133. Registration Information - Deed registered in the Northumberland County Registry Office on Sept. 23, 1997, as Number 93810, Book 1071. An estimated value of \$8,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0049** on all communications.

Parcel of land, west side of Route 11, Comeau Settlement, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately two thousand (2,000) sq. m. (21,528 sq. ft.) PID 40236101; PAN 2598986. Registration Information - Portion of property described in a Deed registered in the Northumberland County Registry Office on July 8, 1991, as Number 60289, Book 775; Save and Except Parcel 88-12, shown on Plan of Survey registered in the Northumberland County Registry Office on July 26, 1990, as Number 2953ATT. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0050** on all communications.

Former Robert Vienneau Property, Allainville, Route 450, Lavillette, Northumberland County, N.B. The property consists of a vacant parcel of land containing approximately thirty point one nine (30.19) ha. (74.6 acres.) PID 40001067; PAN 2569961. Registration Information . Deed registered in the Northumberland County Registry Office on Oct. 7, 1988, as Number 45141, Book 655. As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access. An estimated value of \$5,500 has been set on this property. Refer to Tender No. **01-L0051** on all communications.

Signed and sealed tenders with envelopes clearly marked "Tender No. _____" addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, will be accepted up to and including 2 p.m., July 10, 2000.

There will be a public tender opening beginning at 2 p.m., July 10, 2000, in Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

Tenders must quote the total amount of the bid being placed on the property. Tenders must be accompanied by a certified cheque or money order made payable to the "Minister of Finance" in the amount of 10% of the total bid.

nées d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 23 septembre 1997, sous le numéro 93811, registre 1071. Ce bien immobilier a été évalué à 4 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0046** dans toutes les communications.

Ancien bien de la succession de George Duthie, situé route 118, à Chelmsford, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ six cent sept (607) mètres carrés (6 534 pieds carrés). NID 40096646; n° de compte 2716071. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 5 avril 1989, sous le numéro 47331, registre 672. Ce bien immobilier a été évalué à 900 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0047** dans toutes les communications.

Ancien bien de la succession de John Votour, situé au 167, rue Fraser, à Miramichi (Chatham Head), comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ trois cent six (306) mètres carrés (3 300 pieds carrés). NID 40259772; n° de compte 2651962. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 5 avril 1989, sous le numéro 47334, registre 672. Ce bien immobilier a été évalué à 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0048** dans toutes les communications.

Ancien bien de Woodcrest Realty Ltd., situé chemin Gordon, à Miramichi (Chatham), comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ sept cent quarante-trois (743) mètres carrés (7 997 pieds carrés). NID 40304586; n° de compte 3598133. Données d'enregistrement consignées dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 23 septembre 1997, sous le numéro 93810, registre 1071. Ce bien immobilier a été évalué à 8 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0049** dans toutes les communications.

Parcelle de terre située du côté ouest de la route 11, à Comeau Settlement, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ deux mille (2 000) mètres carrés (21 528 pieds carrés). NID 40236101; n° de compte 2598986. Données d'enregistrement - Partie du bien décrite dans l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 8 juillet 1991, sous le numéro 60289, registre 775, à l'exception de la parcelle 88-12 figurant sur plan d'arpentage enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 26 juillet 1990, sous le numéro 2953ATT. Ce bien immobilier a été évalué à 2 000 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0050** dans toutes les communications.

Ancien bien de Robert Vienneau, situé à Allainville, route 450, à Lavillette, comté de Northumberland, au Nouveau-Brunswick. Le bien immobilier consiste en une parcelle de terre vacante d'une superficie d'environ trente hectares et dix-neuf centièmes (30,19) ou 74,6 acres. NID 40001067; n° de compte 2569961. Données d'enregistrement - Acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 7 octobre 1988, sous le numéro 45141, registre 655. Comme cette parcelle est enclavée, le propriétaire devra en assurer l'accès. Ce bien immobilier a été évalué à 5 500 \$. Mentionner l'appel d'offres n° **01-L0051** dans toutes les communications.

Les soumissions doivent être signées et insérées dans des enveloppes cachetées portant la mention « Appel d'offres n° ____ ». Elles doivent parvenir au plus tard le 10 juillet 2000, à 14 heures, à l'adresse suivante : Place Marysville, 2^e étage nord, bureau 205, C.P. 8000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H6.

L'ouverture des soumissions se fera publiquement le 10 juillet 2000, à compter de 14 heures, à Place Marysville, 2^e étage nord, bureau 205, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Le montant total de l'offre doit figurer sur la soumission, qui doit être accompagnée d'un chèque certifié ou d'un mandat, fait à l'ordre du ministre des Finances et équivalant à 10 % de l'offre.

Upon notification, the successful bidder will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The property will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The successful purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and all Deed preparation and related registration fees, at the date of closing.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or on the Internet at: <http://www.gnb.ca/supply/properties/index.htm>

HON. DALE GRAHAM
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

Department of Training and Employment Development

Notice is hereby given that Jill S. Dewitt, an employee of the Department of Training and Employment Development, is appointed Employment Standards Officer for the period May 1, 2000 to August 18, 2000, pursuant to subsection 57(1) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick, 1985.

Notice is hereby given that Angela J. Foster, an employee of the Department of Training and Employment Development, is appointed Employment Standards Officer for the period May 1, 2000 to April 30, 2002, pursuant to subsection 57(1) of the *Employment Standards Act*, Chapter E-7.2 of the Statutes of New Brunswick, 1985.

Notices of Sale

TO: CATHERINE CHIASSON, of Petit-Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor; and

TO ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Freehold property situate at Petit-Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the New Brunswick Housing Corporation, Mortgagee. Sale in the main entrance hall of the municipal building of the Town of Shippagan, located at 200 Hôtel de Ville Avenue, Shippagan, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, on Wednesday, July 26, 2000, at 9:30 a.m., local time. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

MARCO ROBICHAUD LAW OFFICE, Marco Robichaud, 190 J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, N.B. E8S 1P2. Tel.: (506) 336-8464, Solicitor for the New Brunswick Housing Corporation, 212 J.D. Gauthier Boulevard, Shippagan, N.B. E8S 1P5

Vaughan Chisholm and Dawn Chisholm, Original Mortgagors and Owners of the Equity of Redemption, and CIBC Mortgages Inc., present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the York County Registry Office on November 13, 1998 under Official Number 418409. Freehold at 1220 Route 620, Estey's Bridge, Parish of Douglas, County of York and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 13th day of July, 2000 at the hour of 10:30 o'clock in the forenoon, at the Justice Building, 423 Queen Street,

Le soumissionnaire choisi dispose de trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

Les biens sont vendus dans l'état où ils se trouvent; le gouvernement n'offre aucune garantie relativement au titre.

L'acheteur doit payer la TVH, s'il y a lieu, ainsi que tous les frais de préparation et d'enregistrement de l'acte de transfert à la date de la signature de l'acte de vente.

Aucune des soumissions reçues, pas même celle du plus offrant, ne sera nécessairement acceptée.

On peut se renseigner au ministère de l'Approvisionnement et des Services, Direction de la gestion des biens, (506) 453-2221, ou à l'adresse Internet suivante : <http://www.gnb.ca/supply/properties/indexfr.htm>

LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT ET DES SERVICES
DALE GRAHAM

Ministère de la Formation et du Développement de l'emploi

Sachez que Jill S. Dewitt, employée au ministère de la Formation et du Développement de l'emploi, est nommée agente des normes d'emploi, pour la période du 1^{er} mai 2000 au 18 août 2000, en vertu du paragraphe 57(1) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

Sachez que Angela J. Foster, employée au ministère de la Formation et du Développement de l'emploi, est nommée agente des normes d'emploi, pour la période du 1^{er} mai 2000 au 30 avril 2002, en vertu du paragraphe 57(1) de la *Loi sur les normes d'emploi*, chapitre E-7.2 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1985.

Avis de vente

DESTINATAIRE : CATHERINE CHIASSON, de Petit-Shippagan, dans le comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, Détenteur hypothécaire; et

À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES.

Biens en tenure libre situés à Petit-Shippagan, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente est donné par La Société d'Habitation du Nouveau-Brunswick, créancière hypothécaire. La vente aura lieu au vestibule de l'entrée principale de l'édifice municipal de la ville de Shippagan, situé au 200, avenue Hôtel de Ville, Shippagan, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, le mercredi 26 juillet 2000, à 9 h 30, heure locale. Voir l'annonce publiée dans le journal *L'Acadie Nouvelle*.

CABINET MARCO ROBICHAUD, M^e Marco Robichaud, 190, boul. J.D. Gauthier, Shippagan, NB E8S 1P2 Tél: (506) 336-8464, avocat de La Société d'Habitation du Nouveau-Brunswick, 212 boul. J.D. Gauthier, Shippagan, NB E8S 1P5

Vaughan Chisholm et Dawn Chisholm, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat, et Hypothèques CIBC Inc., titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de York le 13 novembre 1998, sous le numéro 418409. Biens en tenure libre situés au 1220, route 620, Estey's Bridge, paroisse de Douglas, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 13 juillet 2000, à 10 h 30, au palais de justice, 423, rue Queen,

Fredericton, New Brunswick. See advertisements in *The Daily Gleaner* on June 14, 21 and 28, and July 5, 2000. Notification to Vaughan Chisholm, Dawn Chisholm and all others whom it may concern.

CIBC Mortgages Inc., By: Cox Hanson O'Reilly Matheson, Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgages Inc.

Raymond Robichaud, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption, Joanne Robichaud, Spouse of Mortgagor and Sears Canada Inc., present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Northumberland County Registry Office on November 12, 1999 under Official Number 10630045. Freehold at Rue Principale Street, Neguac, Parish of Alnwick, County of Northumberland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on the 13th day of July, 2000 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Courthouse, 599 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisements in *The Miramichi Leader* on June 13, 20 and 27, July 4, 2000. Notification to Raymond Robichaud, Joanne Robichaud and William Arseneau Ltd. and all others whom it may concern.

Sears Canada Inc., By: Cox Hanson O'Reilly Matheson, Per: Corinne A. Godbout, Solicitor for Sears Canada Inc.

TO: William Ouellette and to his spouse, if any, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption.

And to: Bank of Montreal, Judgment Creditor.

And to all other whom it may concern.

Sale conducted pursuant to the Terms of the Mortgage and the power of sale contained in the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, as amended. Freehold situate at 48 Elm Street, Moncton, County of Westmorland, Province of New Brunswick. Sale at City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 13th day of July 2000 at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, local time. See advertisement in the *Times-Transcript*. Notice of Sale given by Caisse populaire de Memramcook Ltée, Holder of the Mortgage. Dated at the City of Moncton, Province of New Brunswick, this 7th day of June, 2000.

Caisse populaire de Memramcook Ltée, per its solicitor: Jean-Eudes Gaudet, Q.C., Gaudet Maillet, Barristers and Solicitors, 132 Weldon Street, P.O. Box 708, Moncton, New Brunswick, E1C 8M9. Solicitor for the Holder of the Mortgage.

TO: William Ouellette and to his spouse, if any, Original Mortgagor and Owner of the Equity of Redemption.

And to: Bank of Montreal, Judgment Creditor.

And to all other whom it may concern.

Sale conducted pursuant to the Terms of the Mortgage and the power of sale contained in the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, as amended. Freehold situate at 491 Rte La Vallée, Memramcook, County of Westmorland, Province of New Brunswick. Sale at the Municipal Building, in the Village of Memramcook, New Brunswick, on the 13th day of July 2000 at the hour of 2:00 o'clock in the afternoon, local time. See advertisement in the *Times-Transcript*. Notice of Sale given by Caisse populaire de Memramcook Ltée, Holder of the Mortgage. Dated at the City of Moncton, Province of New Brunswick, this 7th day of June, 2000.

Caisse populaire de Memramcook Ltée, per its solicitor: Jean-Eudes Gaudet, Q.C., Gaudet Maillet, Barristers and Solicitors, 132 Weldon Street, P.O. Box 708, Moncton, New Brunswick, E1C 8M9. Solicitor for the Holder of the Mortgage.

Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 14, 21 et 28 juin et du 5 juillet 2000 du *Daily Gleaner*. Notification à Vaughan Chisholm, à Dawn Chisholm et à tout autre intéressé éventuel.

Hypothèques CIBC Inc., par son avocat, M^e Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

Raymond Robichaud, débiteur hypothécaire originaire et propriétaire du droit de rachat; Joanne Robichaud, conjointe du débiteur hypothécaire; et Sears Canada Inc., titulaire actuel de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland le 12 novembre 1999, sous le numéro 10630045. Biens en tenure libre situés sur la rue Principale, Neguac, paroisse d'Alnwick, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par le susdit titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 13 juillet 2000, à 11 h, au palais de justice, 599, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 13, 20 et 27 juin, et du 4 juillet 2000 du *Miramichi Leader*. Notification à Raymond Robichaud, à Joanne Robichaud, à William Arseneau Ltd. et à tout autre intéressé éventuel.

Sears Canada Inc., par son avocat, M^e Corinne A. Godbout, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

DESTINATAIRES : William Ouellette et sa conjointe, le cas échéant, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat. Et la Banque de Montréal, créancière sur jugement.

Et tout autre intéressé éventuel.

Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et du pouvoir de vente contenu dans la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19. Biens en tenure libre situés au 48, rue Elm, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 13 juillet 2000, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times-Transcript*. Avis de vente donné par la Caisse populaire de Memramcook Ltée, titulaire de l'hypothèque. Fait dans la cité de Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2000.

La Caisse populaire de Memramcook Ltée, par son avocat, M^e Jean-Eudes Gaudet, c.r., du cabinet Gaudet Maillet, 132, rue Weldon, C.P. 708, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8M9

DESTINATAIRES : William Ouellette et sa conjointe, le cas échéant, débiteurs hypothécaires originaires et propriétaires du droit de rachat. Et la Banque de Montréal, créancière sur jugement.

Et tout autre intéressé éventuel.

Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et du pouvoir de vente contenu dans la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19. Biens en tenure libre situés au 491, route de la Vallée, Memramcook, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le 13 juillet 2000, à 14 h, heure locale, à l'édifice municipal, village de Memramcook, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Times-Transcript*. Avis de vente donné par la Caisse populaire de Memramcook Ltée, titulaire de l'hypothèque. Fait dans la cité de Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2000.

La Caisse populaire de Memramcook Ltée, par son avocat, M^e Jean-Eudes Gaudet, c.r., du cabinet Gaudet Maillet, 132, rue Weldon, C.P. 708, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8M9

Lisa Shalala, Owner of the Equity of Redemption and Original Mortgagor; Raymond H. Shalala, Guarantor; Gestion Financière Alti Inc., formerly Les Promotions B-Bert Inc., Second Mortgagee; The Registrar, New Brunswick Court of Appeal, Third Mortgagee; The Royal Bank of Canada, Canadian Imperial Bank of Commerce and Avco Financial Services Canada Limited, Judgment Creditors; and CIBC Mortgage Corporation, First Mortgagee and holder of the First Mortgage. Sale conducted under the terms of the First Mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at civic number 96 Teakwood Way, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the above holder of the First Mortgage. Sale in the Main Lobby, Assumption Place, 770 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick on Thursday the 20th day of July, A.D. 2000 at the hour of 11:00 o'clock in the morning, local time. See advertisement in *The Moncton Times & Transcript* in the issues of June 15th, 22nd, and June 29th, and July 6th, 2000.

Gorman Nason, Solicitors for the First Mortgagee, CIBC Mortgage Corporation

Wayne Messervey and Cecile Messervey, Original Mortgagors and Owners of the Equity of Redemption, The New Brunswick Housing Corporation, Subsequent Mortgagee, and CIBC Mortgage Corporation, present Holder of the Mortgage. Sale under and by virtue of the provisions of a Mortgage registered in the Carleton County Registry Office on October 6, 1992 under Official Number 177947. Freehold at 133 Richmond Street, Town of Woodstock, County of Carleton and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above Holder of the Mortgage. Sale on July 20, 2000, at the hour of 11:30 o'clock in the forenoon, at the Courthouse, 689 Main Street, Woodstock, New Brunswick. See advertisements in *The Bugle* on June 14, 21 and 28, and July 5, 2000. Notification to Wayne Messervey, Cecile Messervey and The New Brunswick Housing Corporation and all others whom it may concern.

CIBC Mortgage Corporation, By: Cox Hanson O'Reilly Matheson,
Per: Walter D. Vail, Solicitor for CIBC Mortgage Corporation

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15

Lisa Shalala, propriétaire du droit de rachat et débitrice hypothécaire originaire; Raymond H. Shalala, garant; Gestion Financière Alti Inc., autrefois Les Promotions B-Bert Inc., deuxième créancière hypothécaire; le registraire, Cour d'appel du Nouveau-Brunswick, troisième créancier hypothécaire; la Banque Royale du Canada, la Banque Canadienne Impériale de Commerce et Services Financiers AVCO Canada Limitée, créanciers sur jugement; et la Société d'hypothèques CIBC, première créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19, art. 44. Biens en tenure libre situés au 96, voie Teakwood, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 20 juillet 2000, à 11 h, heure locale, dans le foyer principal de Place de l'Assomption, 770, rue Main, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions des 15, 22 et 29 juin, et du 6 juillet 2000 du *Times-Transcript de Moncton*.

Gorman Nason, avocats de la première créancière hypothécaire, la Société d'hypothèques CIBC

Wayne Messervey et Cecile Messervey, débiteurs hypothécaires originaire et propriétaires du droit de rachat; la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, créancière hypothécaire postérieure; et la Société d'hypothèques CIBC, titulaire actuelle de l'hypothèque. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton, le 6 octobre 1992, sous le numéro 177947. Biens en tenure libre situés au 133, rue de Richmond, ville de Woodstock, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 20 juillet 2000, à 11 h 30, au palais de justice, 689, rue Main, Woodstock (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 14, 21 et 28 juin, et du 5 juillet 2000 du *Bugle*. Notification à Wayne Messervey, à Cecile Messervey, à la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, et à tout autre intéressé éventuel.

La Société d'hypothèques CIBC, par son avocat, M^e Walter D. Vail, du cabinet Cox Hanson O'Reilly Matheson

Avis aux annonceurs

La Gazette royale est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les annonces à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$

Notice under Liquor Control Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Notice of Motion	\$ 20	Avis de motion	20 \$
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Notice of Reinstatement	\$ 15	Avis de réinstallation	15 \$
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale		Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Short Form	\$ 15	Formule courte	15 \$
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60	Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Notice of Suspension	\$ 15	Avis de suspension	15 \$
Notice under Winding-up Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Order	\$ 20	Ordonnance	20 \$
Order for Substituted Service	\$ 20	Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)		Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.50 x 14.0	\$ 75	Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Writ of Summons	\$ 20	Bref d'assignation	20 \$
Affidavits of Publication	\$ 5	Affidavits de publication	5 \$

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Annual subscriptions are \$80.00 plus postage and expire December 31st. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

Le tarif d'abonnement annuel est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

Office of the Queen's Printer
 670 King Street, Room 117
 P.O. Box 6000
 Fredericton, NB E3B 5H1
 Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
 670, rue King, pièce 117
 C.P. 6000
 Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
 Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
 All rights reserved / Tous droits réservés

